大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬四千一百四十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

廣大幹部下放勞動，這對幹部是一種重新學習的極好機會，除老弱病殘者外都應這樣做。在職幹部也應分批下放勞動。

中共中央國務院各部門開會討論進一步辦好「五・七」幹校

各部門創辦了百餘所幹校 九萬名幹部走上光輝的「五・七」道路

會議總結交流了辦校經驗，強調進一步加強黨的領導，堅持用毛澤東思想教育人，加強思想和政治路線教育，把「五・七」幹校辦成培養無產階級幹部隊伍的基地

【新華社北京三十一日電】在毛主席無產階級革命路線指引下，中共中央和國務院各部門創辦的「五・七」幹校在鬥爭中健康成長，在政治上、思想上和生產上都取得了很大成績。最近在北京召開的中共中央和國務院各部門「五・七」幹校會議，認真總結交流了辦「五・七」幹校的經驗，討論了進一步辦好「五・七」幹校的問題。

一九六八年十月，毛主席發出了偉大號召：「廣大幹部下放勞動，這對幹部是一種重新學習的極好機會，除老弱病殘者外，都應這樣做。在職幹部也應分批下放勞動。」中共中央和國務院各部門緊跟毛主席的偉大戰略部署，在當地各級黨組織、革委會和革命群眾的大力支持下，先後創辦了一百多所「五・七」幹校，近九萬名幹部滿懷革命豪情，走上了光輝的「五・七」道路。兩年來，廣大幹部以「五・七指示」為指針，以「老三篇」為座右銘，以「抗大」為榜樣，在三大革命鬥爭中，努力活學活用毛澤東思想，虛心接受貧下中農的再教育，認真改造世界觀，大大提高了階級鬥爭、兩條路線鬥爭和繼續革命的覺悟，精神面貌發生了深刻的變化。老幹部在這裏重新學習，好像回到了當年的「抗大」，煥發出繼續革命的朝氣。新幹部在貧下中農教育下，滾一身泥巴，煉一顆紅心，思想感情發生了很大變化，立足點逐步移向工農兵方面來。各幹校湧現出一批活學活用毛澤東思想的積極分子。廣大「五・七」戰士發揚「抗大」的革命傳統，一面學習，一面生產，自己動手，艱苦創業。兩年來，共生產糧食一億多斤，棉花一萬三千多擔，油料六百四十多萬斤，養豬二萬四千多頭；辦了一百多個小工廠；蓋了四十五萬平方米房屋。不少幹校糧食已經基本自給，一些幹校糧食和棉花畝產量跨過了「全國農業發展綱要」規定的指標。

到會代表重新學習了毛主席的光輝「五・七指示」和關於「廣大幹部下放勞動」的偉大教導，學習了林副主席的有關指示和黨的九屆二中全會公報，並且以兩條路線鬥爭為綱，總結交流了經驗，開展了革命大批判。大家一致認為，「五・七」幹校是機關落實毛主席的光輝「五・七指示」和「廣大幹部下放勞動」指示的一種好形式，是按照毛主席革命路線培養、鍛鍊幹部的基地，對於鞏固無產階級專政，防止資本主義復辟，建設社會主義，具有深遠意義。只有深入進行思想和政治路線方面的教育，不斷批判「勞動懲罰論」、「下鄉鍍金論」等反革命修正主義黑貨，提高執行毛主席無產階級革命路線的自覺性，才能把「五・七」幹校辦好。

實踐證明，幹部下放勞動，是一場深刻的政治思想革命，必然會受到一小撮階級敵人的破壞，遇到形形色色的資產階級思想的干擾。因此，只有不斷肅清「階級鬥爭熄滅論」的餘毒，狠抓階級鬥爭不轉向，「五・七」幹校才能勝利前進。外文局「五・七」幹校，反革命分子一度鑽進了領導班子，壞人當道、好人受氣，成了「老大難」單位。後來，他們遵照毛主席關於「階級鬥爭，一抓就靈」的偉大教導，發動群眾，揪出了階級敵人，幹校面貌煥然一新。原物資部幹校，階級鬥爭理論經常學，形勢分析會經常開，革命大批判經常搞，思想領域的階級鬥爭經常抓，鬥倒了壞人，教育了群眾，幹校越辦越好。（下轉第三版）

中日乒協等團體簽署會談紀要

我國應邀參加三月世界乒賽

雙方並協議：日本乒協根據國際乒聯章程，整頓亞洲乒聯；日本乒協表示，根據中日關係政治三原則發展中日乒乓界友好交流，中國乒協對此表示讚賞和支持；今年將在日本和中國分別舉行中日乒乓球友誼賽。

【新華社北京一日電】中華人民共和國乒乓球協會、中國人民對外友好協會同日本乒乓球協會、日本中國文化交流協會會談紀要，今天在北京簽字。

人大常委會副委員長、中日友好協會名譽會長郭沫若，出席了簽字儀式。

在會談紀要上簽字的是：中華人民共和國乒乓球協會負責人宋中、中國人民對外友好協會負責人吳曉達；日本乒乓球協會會長後藤鉀二、日本中國文化交流協會事務局副局長村岡久平。

出席簽字儀式的，中國方面還有曹誠、趙正洪、王國權、鄭伯賢、王曉雲、李福德；日本方面有：森武、小田悠祐。

【新華社北京一日電】中華人民共和國乒乓球協會、中國人民對外友好協會、日本乒乓球協會、日本中國文化交流協會會談紀要，全文如下：

中華人民共和國乒乓球協會、中國人民對外友好協會、日本乒乓球協會、日本中國文化交流協會會談紀要

日本乒乓球協會會長後藤鉀二、日本中國文化交流協會事務局副局長村岡久平、日本乒乓球協會常任理事森武和後藤鉀二秘書小田悠祐，應中國人民對外友好協會的邀請，於一九七一年一月二十五日至二月三日對中華人民共和國進行了友好訪問。在北京期間，中華人民共和國國務院總理周恩來和全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若會見了日本朋友。日本乒乓球協會會長後藤鉀二、日本中國文化交流協會事務局副局長村岡久平和日本乒乓球協會常任理事森武同中華人民共和國乒乓球協會負責人宋中、中國人民對外友好協會負責人吳曉達和中國乒乓球協會秘書長鄭伯賢就雙方關心的問題進行了友好的會談，達成如下協議：

一、日本乒乓球協會遵守國際乒乓球聯合會章程，謀求國際乒乓球活動的發展，特別要根據國際乒乓球聯合會章程，整頓亞洲乒乓球聯合會。

二、日本乒乓球協會表示，根據中日關係政治三原則（1、不執行敵視中國的政策；2、不參加製造「兩個中國」的陰謀；3、不阻撓中日兩國正常關係的恢復）發展中日兩國乒乓球界的友好交流。中國乒乓球協會對此表示讚賞和支持。

三、日本乒乓球協會根據以上原則，邀請中國乒乓球隊參加今年三月二十八日至四月七日在日本名古屋舉行的第三十一屆世界乒乓球錦標賽。中國乒乓球協會接受邀請，將派乒乓球隊前往參加。

四、作為當前具體的來往活動，今年將在日本和中國分別舉行中日乒乓球友誼賽。

五、日本方面，日本乒乓球協會同日本中國文化交流協會合作；中國方面，中國乒乓球協會同中國人民對外友好協會合作，具體地推動兩國乒乓球界的友好來往。

中國乒乓球協會和中國人民對外友好協會感謝日本中國文化交流協會、日本乒乓球界和其他友好人士為增進和發展中日乒乓球界和兩國人民之間的友好團結所作的努力。

中華人民共和國乒乓球協會負責人 宋中（簽字）
中國人民對外友好協會 吳曉達（簽字）
日本乒乓球協會會長 後藤鉀二（簽字）
日本中國文化交流協會 村岡久平（簽字）

一九七一年二月一日於北京

本屆世界乒賽在名古屋舉行

在「自力更生」「艱苦奮鬥」方針指引下

西藏高原找到一批煤田

粉碎「高原無煤論」 有利加速發展西藏煤炭工業

【據新華社拉薩一日電】在偉大領袖毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的方針指引下，我國西藏煤田地質隊的革命地質工作者，在遼闊的西藏高原上找到一批中小型煤田，粉碎了長期以來束縛地質人員手腳的「高原無煤論」，為多快好省地發展西藏煤炭工業創造了有利條件。

解放前，我國西藏地區根本沒有煤炭工業。解放以來，廣大地質工作者為了改變西藏無煤的落後局面，曾進行過艱苦的勘察工作。但在文化大革命以前，由於劉少奇反革命修正主義路線的影響，西藏廣大的腹心地區一直沒有找到可開採的煤田。一九七〇年四月，西藏煤田地質隊接受了在拉薩、日喀則等地找煤的任務。開始，少數同志信心不足，後來，他們在地質隊革委會和解放軍支左人員幫助下，開展了革命大批判，進行了憶苦思甜教育，大擺西藏找煤的重要意義，大大提高了為革命找煤的積極性和必勝信心。廣大地質工作者懷着忠於毛主席的紅心，和對西藏百萬翻身農奴深厚的無產階級感情，立下雄心壯志，表示就是磨破鐵鞋，踏遍「世界屋脊」，也要找出煤來。

在找煤過程中，革命的地質工作者反覆學習偉大領袖毛主席關於「停止的論點，悲觀的論點，無所作為和驕傲自滿的論點，都是錯誤的」這一偉大教導，批判了劉少奇的「爬行主義」和「洋奴哲學」。他們把帳篷支在荒山上，風餐露宿，翻山涉水，深入調查研究，用「一分為二」的觀點分析過去的有關地質資料，不斷提高自己的思想革命化和科學化。有一個找煤小分隊到了南木林縣宗當盆地找煤，這個盆地的同志認為，這裏煤的成煤條件較好，交通方便，容易建設，有點盲目樂觀，決心大幹一場，找出個大煤田。但一連打了五個鑽孔都沒有見到煤，有的同志又有點盲目悲觀起來，主張「轉移陣地」和「收兵回營」。在這種情況下，他們開展了火線整風，用毛主席光輝的哲學思想總結了經驗教訓，認識到：盲目樂觀和盲目悲觀都是錯誤的主觀主義的表現。宗當盆地方圓一百多平方公里，目前工作的地區只限於幾平方公里，這幾個鑽孔遠遠不能說明盆地的全貌，不能因此得出絕對肯定和絕對否定的結論，必須繼續做艱苦細緻的調查研究工作。他們還感到，光靠地質人員，力量很小，認識有限，只有廣大人民群眾的力量才是無限的。從此，他們不但依靠自己努力工作，更重視宣傳群眾，組織群眾。他們聽說距工區三十多里的芒鄉，有一位貧苦牧民曾到過區裏報礦，終於在群眾的主動協助下，在火成岩地區找到了煤。

許多翻身農奴不辭勞累給地質人員帶路，一起上山找煤。在定日縣的一個區，群眾聽說要找煤，很快就提供了九個礦點。

美國國際收支赤字 達九十五億高峯

【新華社華盛頓一日電】尼克松政府今天向國會報告說，美國去年國際收支赤字破紀錄，約為九十五億美元。

雖然去年從「紙金」（「特別提款權」）中分配到八億六千七百萬美元，但赤字仍破紀錄。

包頭工人生產電子產品

內蒙古包頭市無線電原件廠的工人在設備十分簡陋的條件下，自己製造設備，為國家生產了大批電子產品。這是工人在安裝一台生產電子產品的設備。（新華社圖片）

柳州探礦機械廠製成新型振篩機

體積小重量輕效率高適合我國特點

【據新華社南寧三十一日電】廣西柳州探礦機械廠的工人群眾發揚敢想敢幹的革命精神，自行設計、製造成功了新型的二百毫米標準振篩機。這種新產品，不僅體積小、重量輕、效率高，而且結構新穎、緊湊，使用方便，不易堵塞，外形也美觀大方，是一種具有我國獨特風格和先進水平的實驗室用設備。

振篩機是地質、冶金、科學實驗和選礦研究不可缺少的設備。

在無產階級文化大革命中，柳州探礦機械廠的工人，組織了以工人為主體的「三結合」試製小組，狠批了劉少奇的「洋奴哲學」和「爬行主義」等反革命修正主義黑貨，把敢想、敢幹的革命精神同嚴格的科學態度結合起來，經過四個月的努力，試製成功了新型振篩機。以後經過多次試驗和實際應用，證明它的效果很好。從此，結束了我國仿造外國振篩機的歷史。

中國助剛果建醫院 雙方簽署會談紀要

【新華社布拉柴維爾三十日電】中華人民共和國政府和剛果人民共和國政府關於中國援助剛果興建塞堡醫院的會談紀要於一月二十七日在布拉柴維爾簽字。

剛果勞動黨中央委員會第二書記辦公廳主任、計劃委員會主任安德烈·穆阿和中國援助剛果興建塞堡醫院考察組組長靖懋彤分別在會談紀要上簽字。

出席簽字儀式的有剛果人民共和國計劃局局長迪奧普·馬馬杜和中國駐剛果大使館經濟專員張仲元。

中國援助剛果興建塞堡醫院考察組是根據一九七〇年二月二十七日中華人民共和國駐剛果大使王雨田和剛果人民共和國國務委員會副主席阿爾弗雷德·拉烏爾少校在布拉柴維爾交換的信件，於一九七〇年五月三日前來剛果研究興建塞堡醫院事宜的。

馬來亞民族解放軍不斷壯大
提出今年勝利前進三項任務

深入開展活學活用毛澤東思想運動．大力開展戰鬥，消滅敵人更多有生力量。深入更廣闊的鄉村，發動羣衆，組織羣衆，武裝羣衆，進一步鞏固和擴大根據地和游擊區。

【新華社北京三十一日電】「馬來亞革命之聲」電台三十日廣播一篇社論，歡呼馬來亞民族解放軍成立二十二週年。

社論說：二月一日，是馬來亞民族解放軍成立二十二週年紀念日。

二十二年來，馬來亞民族解放軍為馬來亞人民的解放事業建立了不朽的功勳，在馬來亞革命史上寫下了光輝的篇章。

社論說：最近幾年，民族解放軍在戰鬥中不斷發展壯大，取得了一個又一個的勝利。在過去的一年中，馬來亞民族解放軍在馬來亞共產黨的正確領導下，在廣大人民羣衆的大力支援下，進一步發揚不怕苦、不怕死的革命精神，英勇作戰，接連粉碎了馬、泰反動派的多次聯合「圍剿」，取得了輝煌的戰果。

社論說：「民族解放軍的一切勝利，首先是馬來亞共產黨的武裝鬥爭的政治路綫的勝利。歷史經驗證明，堅持農村包圍城市、武裝奪取政權的道路，革命就向前發展；反之，對這條道路發生動搖，革命就遭受挫折。所以，我們在任何情況下，都要排除萬難，堅定不移地沿着這條武裝鬥爭的道路奮勇前進！這是我們在長期鬥爭中用鮮血換來的一條寶貴經驗，全體同志要牢牢地記住。」

社論說：「我們要清醒地看到，敵人決不會甘心於它們的失敗，它們必然要策劃新的陰謀，繼續進行瘋狂的掙扎。在我們前進的道路上，一定會遇到種種困難。但是，只要我們高舉武裝鬥爭偉大紅旗，下定決心，不怕犧牲，就一定能夠戰勝一切困難，不斷取得新的勝利。」

社論說：「在新的一年裏，民族解放軍全體指戰員要緊密地團結在馬來亞共產黨中央委員會的周圍，深入開展活學活用毛澤東思想的運動，把思想革命化提到一個更高的水平。我軍要進一步發揮主動性、積極性和創造性，大力開展戰鬥，消滅敵人更多的有生力量。要深入到更廣闊的鄉村地區，宣傳羣衆、組織羣衆、武裝羣衆，進一步鞏固和擴大根據地和游擊區。全國人民要擁護解放軍，參加解放軍，並且積極開展羣衆性的武裝活動，大力支援解放軍。」

社論最後說：「讓我們在新的一年裏更高地舉起武裝鬥爭偉大紅旗，向敵人發動猛烈的進攻。在馬來亞共產黨中央委員會一九七〇年四月二十五日重要聲明的指引下，勝利前進！」

老撾豪化蘭城解放
美機昨續對寮南濫炸

【路透社萬象一日電】老撾「國防部」發言人今天在這裏說，老撾人民解放軍發動猛烈攻勢，攻下了老撾南部的豪化蘭城。

他在每週一次的記者招待會上說，一月二十四日，人民解放軍用火箭砲和追擊砲向豪化蘭城發動猛烈攻勢。

他又說，第二天，敵軍已佔劣勢，已放棄了豪化蘭城。豪化蘭在萬象東南二百一十哩的地方。

他說，萬象西北方約一百三十哩的魯勃拉邦周圍地區，過去一周的軍事形勢也已惡化。

【美聯社西貢一日電】美機在印支戰爭中持續最久的轟炸行動，今天由於對老撾南部進行了另一輪空襲，已進入第一百一十五天。

消息靈通人士說，在最新的一輪轟炸中，有三十架B52型戰略性轟炸機和二百架戰術性戰鬥轟炸機和攻擊直升機。

解放軍宣傳隊在野營中演出「智取威虎山」

中國人民解放軍某部毛澤東思想宣傳隊在野營訓練途中，為當地貧下中農演出革命現代京劇「智取威虎山」中的「深山問苦」一場。貧下中農受到很大鼓舞，表示要進一步加強軍民團結，保衛無產階級專政。（新華社傳真圖片）

土爆發反美示威
美艦昨被迫溜走
羣衆打爛泛美、美新處、土美協會門窗

【路透社土耳其伊斯密爾一日電】這裏經過反美示威和騷擾後，美國第六艦隊的三艘戰艦，縮短了預定為期一週的逗留，今晨駛離伊斯密爾。

自三艘登陸艦四天前駛到這裏後，泛美航空公司辦事處、美國新聞處辦事處以及土美協會分會的玻璃窗，均被人砸破。

地中海艦隊辛港遇來亦有示威，學生們散發了抗議傳單。

墨西哥族人集會示威
美洛杉磯起暴動
死一人傷近卅人
警察開槍鎮壓流血　社會危機嚴重

【美聯社美國洛杉磯一日電】洛杉磯市東部大部分為墨西哥族人居住區，週末舉行反警察示威後爆發暴動，結果有一人中槍死亡，超過二十五人受傷，有七十間商店毀壞或被搶。

這是洛杉磯東部六個月來第三次大暴動。東洛杉磯有六十多萬說西班牙語的美國墨西哥族人聚居。

警察局發言人估計這次財物損失達二十萬美元。

當一千五百多示威者（主要是年青人）通過四平方哩地區時，警察曾兩度向他們開槍。示威者用磚石和木棍還擊，並向商店投擲燃燒彈。警察接着發射催淚彈，還用拳頭襲擊羣衆。

據說，至少有六十八人被捕。警察有十一人受傷。大部分受傷的羣衆都受槍傷，要送入醫院。

昨天的暴動開始前，有五千人在公園舉行集會，高呼反警察口號：「處死豬玀（警察）」！有部分羣衆則遊行到警局附近，向警局大樓及巡邏車擲石。

羣衆遊行到商業區，包圍了一輛警車。警官們說，警車上的警察被迫棄車而逃。後來，增援的警察開到現場，便向示威羣衆開槍。

去年八、九月在美國墨西哥族人區曾有過類似反警察虐待的集會，亦以暴動結束。

當局已下令該區下午八時至翌晨實施宵禁。

本報特稿

誰生產？誰使用？
——國際石油問題剖視　之三

龔耀文

石油問題之所以受到重視，主要是由於它是世界各國當前最大的能源。發電要靠它，開飛機、汽車和火車要靠它；許許多多的化學工業也要靠它供給原料。對於已經成為軍事帝國、經濟帝國的美利堅帝國來說，它當然更加是屬於重要的戰略物資。

石油的開採是十九世紀中葉的事。但是，在上一個世紀中，接近百分之百的能源，還是依靠煤炭的供應，石油當時不過只在照明方面來使用。到了十九世紀末期，汽油機、內燃機逐漸出現，輕油、重油用到了發動機器的能源方面，各國對於石油的需要這才急速高漲。到了最近，石油所供給的能源，已佔到了全世界所用能源的一半以上。

石油的重要性目前固然超過了煤炭，那麼，將來會不會有新的能源，其重要性超過石油呢？目前已知的另一個能源是原子能，而且有些國家已有了原子能輪船、原子能電廠等。但是由於種種原因（包括原子能資源的供應），一般估計原子能電廠在短時期內還不會普遍發展。西歐共同市場國家估計，到了一九八〇年，六國的原子能發電也只能佔到它們的總發電量的二成，英國自己也估計，到一九七五年時，原子能發電量只能佔到全國電力需要的六分之一。

到了二十世紀的後半，隨着石油開採、運輸力量的提高，以及新興的化學工業的需要，石油的消費數量猛增。一九五〇年的生產量約五億噸，一九六〇年的生產量則更加達到十一億噸，一九六九年的生產量更加達到二十一億噸。這二十年裏，幾乎都是每十年增長一倍多。（這些數字未包括我國產量，下同）

但是，石油的蘊藏情況，由於地殼的成因，在全世界並不是一致的。有的地區蘊藏很大，有的地區卻是無油或貧油。加以人類對於地下石油的勘探還沒有完全找到規律，蘊藏情況有待一處處摸清，因此，開採的重點地區，幾十年來有過不少變化。

二十世紀初期，世界石油的生產以北美及蘇聯（革命前為帝俄）為中心，前者佔百分之六十，後者佔百分之三十。那時，雖已知中東蘊藏石油，並已開採，但數量並不大。第二次世界大戰時期左右的十年間（一九四一年至一九五〇年），重心移到北美和南美，前者佔百分之六十四，後者佔百分之十五。這個變化，也正好說明了石油與戰爭的關係。美國在第二次世界大戰裏成了暴發戶，加緊了對拉丁美洲石油的開採，也就更便於戰爭所進行的進一步掠奪了。

到了第二次世界大戰之後，中東地區和北非的油源被大量發現，開始生產。從此，中東的石油成了世界石油的主要供應地，北美和南美所佔的比例大幅下降。

到了近幾年，中東所供應的石油更見增大。在一九六七年，中東、北非的石油產量佔西方總產量的百分之三十六，達三分之一以上，這還超過北美、南美和蘇聯的比重。在一九六八年，中東、北非的石油產量更升至各國總產量的百分之三十九以上，佔到近四成之多。（北美佔百分之二十七．七，蘇聯、東歐國家佔百分之十七．七，南美佔百分之十一．五，亞洲東部及大洋洲佔百分之二．八）

附表所示的各國石油已知蘊藏量和生產量，則是一九六九年的統計數字，情況如下（未包括我國陸上和海域蘊藏量和生產量）：

	已知蘊藏量	生產量
非洲	七十二億噸	二億五千萬噸
西歐	三億噸	二千二萬噸
東歐	八十二億噸	三億七千萬噸
中東	四百五十四億噸	六億一千萬噸
印尼附近	十八億噸	四千萬噸
北美	六十二億噸	六億噸
南美	四十一億噸	二億四千萬噸

把這兩批數字加起來，大家便可以得出如下的幾點結論：

第一，一九六九年時，各國已知石油總蘊藏共約七百三十億噸。其中，中東最多，佔百分之六十二，非洲佔百分之九．八，北美佔百分之八．五，南美佔百分之五．六。

第二，一九六九年時，這些國家的石油生產總量是二十一億二千萬噸。中東佔百分之二十九，非洲佔百分之十二。（由以上兩個數字，中東和非洲產量共佔四十一，但這裏所提到非洲石油產量，除北非產量之外，另有西非的尼日利亞的產量在內。）北美佔百分之二十八。

第三，亞非拉三大洲的石油生產，佔總產量的一半以上。但是另據一九六七年的一個統計數字顯示，石油總產量的八成是由美洲、歐洲的工業國家及日本所消費的。

因此，這就不可避免地出現了資本主義國家對這一重要資源的掠奪問題。

泰國南部山區兩次戰鬥
他儂軍死三人傷十二人

【路透社曼谷一日電】今天官方消息說，泰國南部山區發生一連串戰事，三名泰軍被擊斃。

消息說，三名泰軍是上星期在兩次衝突中被擊斃的。這兩次衝突發生的地點在曼谷以南約五百八十五哩的業防他尼府山區斜坡叢林地帶。在這些衝突中另有十二名泰軍受傷。

消息又說，昨天游擊隊伏擊一艘船隻，船上兩名警察受重傷。

英國失業人數激增
上月達七十三萬一千　創十三個月最高紀錄
去年各企業裁減職工人數比前年增加四成

【新華社倫敦三十日電】英國日益深重的財政經濟危機使失業問題越來越嚴重。今年一月份，英國全國失業人數（包括北愛爾蘭）達到七十三萬一千人。這是近十三個月以來的最高水平。失業威脅着廣大英國勞動人民的生活，激起了英國工人的強烈不滿。

據英國官方最近公布的數字，今年一月份全國的失業率上升到百分之三，失業人數比去年十二月猛增七萬人。值得注意的是：不僅在北愛爾蘭、蘇格蘭這些歷來失業現象嚴重的地區失業人數繼續增加，而且在英國工業集中的英格蘭中部地區以及英格蘭東部和北部，失業工人也在激增。例如，在伯明翰市，一月份失業人數較比去年十二月份增加了百分之十三點八。

英國壟斷資本集團承認，最近失業工人人數的激增，季節性的因素很小，主要是由於壟斷資本企業大批裁減工人，以轉嫁因生產停滯而造成的困難。據英國「金融時報」透露，一九七〇年英國各企業裁減的職工，比一九六九年裁減的人數增加了百分之四十，這家報紙估計，去年一年被資本家排出工廠、企業的工人大約有二十五萬。入冬以來，鋼鐵、建築、紡織、飛機製造業許多部門都不斷地大批裁減工人。例如，英國最大的飛機公司之一霍克—西德利飛機公司在最近一個時期裁減職工百分之二十五，使大約二千五百名工人失業。英國鋼鐵公司和英國管道投資公司一月初也借口「降低成本，提高效率」，裁減了一千一百名工人。

許多壟斷企業在縮減生產之前，就首先把工人推出廠外。例如約克斯萊思利的斯通—普拉特集團的紡織機械廠，在降低生產之前就急忙於今年初宣佈解僱五百名工人。

英國報紙還報道，壟斷企業大肆裁減人員，這也促使英國工人失業隊伍迅速擴大。例如，美資霸尼韋爾電子公司在一月上旬宣布裁減它所僱用的五千多名工人的十分之一。美資勝家公司在克萊德班克的縫紉機工廠去年八、九月間裁減七百名工人之後，今年年初又解僱四百人。

值得指出的是：在失業工人大量增加的同時，英國物價繼續飛漲。

英國壟斷資產階級向勞動人民的進攻，激起國內矛盾的進一步激化。廣大工人去冬今春以來接連掀起了罷工鬥爭，反對失業，要求增加工資，並且反對政府為鎮壓罷工而炮製的「勞資關係法案」。這一切表明英國工人階級對壟斷資本和統治集團的反抗日益猛烈。

馬尼拉警察開槍
五學生中彈受傷

【路透社馬尼拉一日電】今天馬尼拉警察在市中心街道驅散小巴罷工司機和學生時開槍，五名學生中彈受傷。

今天下午，學生們和司機們在街道上設路障，用石塊扔巴士，響應小巴司機協會的號召，反對汽油加價和支持罷工。

本報特評

在印尼，蘇哈托法西斯軍人政權，正在進一步履行法西斯獨裁統治。所謂「國會」、「民主」和「新聞自由」的騙局，最近已進一步被揭露出來了。

目前，蘇哈托政權已決定在今年七月三日舉行所謂「大選」。為了使法西斯軍人在這次所謂「大選」中取得勝利，蘇哈托政權加緊控制現有的政黨和其他組織。此外，蘇哈托政權在這些組織中扶植它的勢力的派系，清除它認為不合意的成員。印尼記者協會就是一例。

印尼記者協會一九七〇年十月間在巨港舉行年會，結果以失敗告終，最後成立兩個執委會，一個由年會選出，另一個是於會後由前會長宣佈成立的一派。

現在，讓我們看看印尼新聞界的現狀吧。新聞界也處在一種混亂的狀態中。蘇哈托政權企圖通過報刊，顛倒是非，混淆黑白，在人民中間進行欺騙性宣傳。但是，結果是欲蓋彌彰。

一九六六年，蘇哈托政權制訂所謂「新聞法」，規定報刊必須「在基本原則」的法律，反對帝國主義、殖民主義、新殖民主義、封建主義、共產主義和法西斯獨裁的鬥爭中，促進進步——革命力量的團結」。實際上，這個「新聞法」只不過是一個法西斯的鎮壓法律。現在，「進步——革命力量」已成為蘇哈托政權的一個禁忌，更不必說「團結」那些參與「反對帝國主義……」鬥爭的力量了。

蘇哈托政權已經向以美國為首的帝國主義國家出賣了國家的獨立、主權和人民的利益，把國家變成一個新型的殖民地。蘇哈托一伙的[illegible]，已暴露了他們成為帝國主義走狗的本質。蘇哈托政權是一個反共反人民的法西斯政權。它曾經殘暴地鎮壓印尼共產黨，殺害以十萬計的共產黨人和革命者，或者把他們投入監獄和集中營。當然，它是在美國中央情報局（CIA）的指使下，從事「掃蕩共產黨人」的。在印尼，實際上所有真正反對帝國主義、新老殖民主義和反對蘇哈托政權的法西斯政策的人，都陸續遭到追捕和迫害。大批的進步記者，目前被投入監獄。蘇哈托政權不准人民閱讀或持有馬克思—列寧主義書刊，不准報刊登任何帶有馬列主義色彩的東西。

印尼新聞自由的眞相

印尼記者　楊托諾

無數事實證明，蘇哈托政權是在美帝國主義的刺刀支撐下，建立和維持它的獨裁統治的。與此同時，蘇哈托政權一直竭盡所能，來為帝國主義和國際壟斷資本主義效勞。

「新聞法」同時規定：「保障新聞自由」。但是，任何想出版報刊的人，都必須得到「出版許可」。不僅如此，他還要獲得政府的批准，贏得新聞紙的配額。蘇哈托政權設有一個「新聞委員會」，直接控制報刊，委員會主席由宣傳部長兼任。現宣傳部長是一名法西斯將領。他嚴格控制印尼記者協會，而協會的存在要他「承認」才行。不是協會會員，不能當記者。實際上，所有被當作共產黨人及其同情者或對法西斯政權表示不滿的人，都不能當記者。

任何新聞工作者，只要發表法西斯軍人不喜歡的消息，就可能受到傳訊、恐嚇、侮辱、人身虐待、被捕以至寫字樓、住所受到搜查和搗亂。例如蘇拉威西首府望加錫一名記者最近抱怨說，望加錫一名新聞工作者奉令去軍部後，便受到人身虐待，理由是在他的報紙上刊登記者協會分會主席的住所受到軍人搜查和搗亂的消息。望加錫另一名新聞工作者由於寫了一篇論「民主」的文章，受到恐嚇，不准他今後再寫類似文章。

報刊的財政方面，同「新聞自由」也是分不開的。由於經濟形勢日益惡化和通貨膨脹惡性發展，印尼報刊在財政方面面對着難以克服的困難。在過去一年內，報刊數度被迫增加售價。「希望之光報」目前的月費為三百二十五盾，而一九六五年的月費約為三盾。這說明過去五年內通貨膨脹的猛烈程度。隨着通貨膨脹的不斷發展，報紙發行人不得不更加賣力地「開源」，來應付與日俱增的開支。這就不能不嚴重地影響報刊的編輯政策。現在，廣告已成為比過去更加重要的財源了。為了增加廣告，報刊發行人不得不竭力增加銷數。因此，目前的許多印尼報刊，用賺取廣告費的辦法，同時，用聳人聽聞的消息，長篇演說和講話。在這種情況下，許多印尼報刊成為CIA的工具，為美帝進行文化侵略，充滿黃色新聞。印尼全國人口一億二千萬，報刊全部銷數只有二百五十萬。這一點說明，大多數人民不願閱讀這類黃色報刊，他們堅決反對美帝和蘇哈托獨裁統治的文化侵略。這是他們反對美帝和蘇哈托獨裁統治的鬥爭的一個組成部分。

至於印尼的國家通訊社安塔拉社，一九六五年十月間法西斯軍人政變一開始，便被反革命勢力直接接管了。目前，安塔拉社已完全為蘇哈托政權所控制和利用。先前在安塔拉社工作的一百多名記者，大部分已被開除，或被捕入獄，由蘇哈托政權選擇的人予以接替。

（節譯自「亞非記協」十一月刊）

英汽車外銷量
去年下降成一

【美聯社倫敦一日電】政府今天宣佈，去年英國汽車外銷量顯著下降。數字表明，一九七〇年平均每周汽車外銷量比一九六九年下降百分之十一。

【路透社倫敦一日電】倫敦股市今天下跌。由於郵政糾紛談判破裂以及福特汽車公司的非正式罷工，股市情緒低落。收市前，「金融時報」指數跌二點一，跌至三四二點一。

福特廠兩萬人採行動
英汽車工人昨罷工
郵政談判破裂　起碼要再罷一週

【美聯社倫敦一日電】英國今天面臨新的一星期郵遞停頓；同時，汽車工業又發生危機。留在總廠二十多萬郵政工人與十二天罷工的談判，星期日晚已告破裂。就業與生產力大臣卡爾說：「雙方都寸步不讓。」

郵政工會職員預測：罷工至少延續另一星期。這次罷工，已使郵遞停頓，要接線的電報和電話，電報聯繫亦已中止。

在郵務談判失敗前幾小時，兩間「福特」汽車工廠的工人，已決定舉行非正式罷工，這種做法隨後擴展到「福特」在英國的其他工廠。今天，走出工廠罷工的已有兩萬人。「福特」公司稱，全廠的罷工，每天要少生產三千輛汽車，也就是說，每天損失超過兩百萬英鎊。

「福特」是英國第二個最大的汽車製造商，生產的汽車，約有一半是供應重要的出口市場。

「福特」個員約一萬五千人，在週末的接班中沒有上班。在北愛爾蘭貝爾法斯特一間「福特」零件廠工人，週日晚加入了罷工。

汽車工人要求每週增加工資十五鎊，比目前每週工資三十多鎊增加一半，而公司只允每週增加兩鎊。

二十七萬七千名鐵路工人提出增加工資百分之二十五，星期三他們將獲悉國營鐵路局的答覆。同時英國政府可能面臨又一次罷工的危機。

當局的政策是最多加薪百分之十，而拒絕鐵路工人的要求，看來是肯定的了。

縱橫談

美艦隊昨被趕出土耳其

美國第六艦隊的三艘登陸艦，到土耳其港口伊茲密爾去「訪問」，引起了土耳其人民一星期的示威。

伊茲密爾是土耳其東部第二大城市，有十五萬人口，在土耳其亞洲部分，是地中海東岸的商業中心。

這三艘登陸艦原計劃停留一個星期，昨天提前三天，灰溜溜地溜出了港口。這已經不止這一次了。

一年前，也是美艦前往「訪問」的時候，全國各地出現了規模極大的示威，痛擊美國機構，甚至包圍了登陸的美兵。美國艦隻不得不駛走。

事隔一年，看看那裏的風向如何。但是，那裏國的依然是人民反美風。來而不打非禮也，這一次，又是美國新聞處閱覽室、泛美航空公司、土—美協會等美國機構被打。土耳其是美帝在北大西洋條約中的「盟國」，只要美國第六艦隊一到，一定會爆發反美示威，土耳其人民的反美浪潮一浪高過一浪。

中小國家人民和政府，不甘心當美國統治下的奴隸，這是今天國際局勢的主要特點。

這兩天，拉丁美洲國家代表在美國政府正在召開的美洲國家組織特別會議上展開一場激烈鬥爭。鬥爭的焦點，在於美國侵犯厄瓜多爾領海權問題。

厄瓜多爾只是一個四百多萬人口的國家，最近也將美國強盜漁船抓起來，在這次華盛頓會議上，美國完全是處在被告地位。

尼克松說，美國正進入一場「過長的惡夢」。事實上，這場「惡夢」不僅了無止境，而「夢」的內容也將越來越「惡」呢！

施島玉

在美洲國家外長特別會議上
厄智秘代表轟美國

這三國代表一致譴責美國侵犯厄瓜多爾領海。厄外長指出，美漁船被罰款，由美政府出錢，說明非法行為得到財政上和政治上的支持。

【據新華社北京三十一日電】華盛頓消息：美洲國家組織外長特別會議三十日在華盛頓舉行。厄瓜多爾、智利和秘魯三國代表在這個會議上一致譴責美國侵犯厄瓜多爾領海的海盜行徑。

這次特別會議是根據厄瓜多爾外交部長的要求為專門討論美國侵犯厄瓜多爾領海問題而召開的。

厄瓜多爾外交部長施納塞在發言中指出，美國以停止軍事「援助」來「壓制我國的主權意志，目的是要強迫我們不再拘捕進行非法捕魚的美國人漁船」。施納塞說：「這就是一種高壓」。

施納塞斷然拒絕了美國硬說厄瓜多爾破壞國際法的無理指責，並且指出，沒有任何國際法規定過領海範圍。

這位厄瓜多爾外長還指出，對美國海盜漁船的罰款平均每艘大約六千美元，這遠遠低於每艘漁船所撈取的平均價值——二十萬美元。他接着強調說，侵入厄瓜多爾領水的船主並不是自己出錢，而是由美國政府出錢。這就是說，這些漁船的非法行為得到財政上和政治上的支持。

智利代表發言支持厄瓜多爾對美國的譴責。他說，這次美洲國家組織外長特別會議討論的問題，不僅關係到厄瓜多爾，而且關係到美洲每個國家的人民和政府。他表示智利反對經濟、軍事或政治的任何強制措施。

秘魯外交部長梅爾卡多在發言中，表示堅決支持厄瓜多爾的立場，譴責美國政府支持美國漁船在厄瓜多爾領海非法捕撈。他說，厄瓜多爾逮捕和處罰侵入其領海捕魚的美國漁船並實行罰款，這完全是行使它的國家主權。

峴港以南萊萊附近
民軍轟美軍六陣地
接着地面進攻斃傷美軍卅多名

【美聯社西貢一日電】越南南方民軍，今天向六個美軍陣地發射約一百枚火箭砲和追擊砲，接着又發動一次地面攻擊，斃傷美軍八名，另斃傷二十五名。

最大的攻擊是對一個偵察隊的砲轟和地面攻擊。這個偵察隊屬於美軍第一九八旅。該旅距萊萊以西僅四哩的地方設立了一個伏擊據點。萊萊是峴港以南五十哩的亞美利加師美軍總部。

七名美軍被斃傷，這是六個多月以來傷亡最多的一次地面攻擊。

美軍司令部發言人說，這是從去年九月十三日以來，在一夜中美軍陣地被追擊砲和火箭砲轟擊最多的一夜。

【法新社西貢一日電】美國駐西貢大使邦克，今天離西貢前往華盛頓，邦克將和美國總統尼克松以及政府其他領導人舉行會談。

邦克啓程前，曾和南越「總統」阮文紹會談了五十分鐘。這是他們兩人在四天中的第三次會談。

據這裏觀察家說，他們兩人討論了印度支那的局勢、經濟問題和印支政府的政治，邦克將在美國逗留十天左右。

中共中央國務院各部開會
商進一步辦好「五．七」幹校

（上接第一版）

「學校一切工作都是為了轉變學生的思想」。會議認為，堅持用毛澤東思想教育人、改造人，這是「五．七」幹校的根本任務。中共中央辦公廳「五．七」學校，立足於鍛鍊，着眼於改造，修課，培養了「一不怕苦、二不怕死」的革命精神，加快了幹校的建設。中共中央辦公廳「五．七」學校，平地起家，艱苦創業，向湖灘要田，向荒山要糧。兩年來，鍛鍊了學員的革命意志，又奪得生產上的豐收，糧食和棉花畝產量都跨過「綱要」……

會議研究了進一步加強對幹校領導的問題。要求各機關進一步加強對幹校的領導，並且對在職幹部分批下去，作出計劃，形成制度，堅持下去。幹校要實現黨的領導，及時請示報告工作。幹校的領導班子要按照老、中、青三結合的原則，選派有革命幹勁的同志組成，要緊跟毛主席的革命路線，團結依靠廣大革命羣衆，帶頭活學活用毛澤東思想，帶頭走「五．七」道路，帶頭參加三大……

一九六九年十二月二十三日，一位空軍女戰士，背着行李包來到上海市虹口區中心醫院。她就是人民解放軍空軍活學活用毛澤東思想積極分子、駐上海空軍某部軍醫韓玉芬。

韓玉芬是來這個醫院的外科進修的。她到醫院以後，認真活學活用毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論，把學習醫務技術作為捍衛毛主席革命路線的陣地，在駐院工宣隊、軍宣隊和醫院革命委員會的領導下，團結周圍的革命醫務工作者，同資產階級醫療作風進行堅決鬥爭，受到廣大工農兵和革命醫務工作者的讚揚。

韓玉芬是熱情的毛澤東思想宣傳員，是堅決……

之二。可是由於老工人同時患有其他疾病，必須先住院休養，等待全身狀況改善以後才能做手術。韓玉芬想：老工人為社會主義建設貢獻了力量，難道這樣的手術就要使他失去勞動能力。能不能免了這一刀呢？難道外科醫生不動刀就沒有別的辦法了嗎？

韓玉芬走出醫院，到處搜集能治這種病的中草藥和偏方。她聽說有一種中草藥，放在濃度很高的酒中浸幾後服用，能治這種病，便先買了藥和酒製作起來。

藥酒製成了，為了弄清藥酒有沒有副作用，為了不讓階級兄弟遭受無謂的痛苦，從不喝酒的韓……

她先給病人作了仔細檢查，在病人闌尾部位最痛的地方，用龍膽紫點上一個記號，消毒麻醉後，就在有記號的地方劃一個很小的刀口，一切開，就看到了闌尾。

一個老醫生見了說：「怎麼開這麼一個『小眼睛』？開大點嘛，刀口大點，手術好做，書本上是有根據的。」

韓玉芬堅定地回答：「那些書本是資產階級的，我們要在毛澤東思想指引下，走自己的道路！」

按洋書本上的「規格」，開闌尾的刀口一般要縫六針，經韓玉芬改進過的切口，只縫兩三針就可以了。刀口小，癒合快……

堅持治療。她想，我們革命醫務工作者，為了人民的利益，就是要用毛澤東思想創奇跡！病人潰爛的左腿散發出強烈的惡臭，薰得人頭痛，每次換藥又要花一個多小時，但韓玉芬從不厭煩。一種藥治療效果不大，再換另一種，單靠外敷效果不明顯，就加上內服，加上新針、水針……

經過兩個多月的治療，病人的腿有明顯好轉，潰爛的小腿長出了新肉和新皮。

不久韓玉芬回部隊去開會，等她回到醫院，護士告訴她：病人已經能下地走路了。……

……在困難面前我們不能繞道走，執行毛主席的革命路線堅定不移！」韓玉芬的意見得到了領導和羣衆的支持，她繼續用中西醫結合的方法給病人治療。除了設法幫助病人止痛外，韓玉芬經常和病人一起學習毛主席的教導，給病人講戰鬥英雄故事，幫助他增強革命意志。她一天忙到晚，吃不好，睡不好，星期天都不回家。有一次部隊來電話說她的孩子病了，醫院的同志勸她回去看看，她說：「謝謝同志們的關心。孩子病了會有人照顧，現在治療正在緊張階段，我不能離開自己的崗位！」

執行革命路線　風吹浪打不回頭
記軍醫韓玉芬的先進事迹

「解放軍報」通訊員　「人民日報」通訊員
「解放軍報」記者　「空軍報」記者
新華社記者

一九六九年十二月二十三日，一位空軍女戰士，背着背包來到上海市虹口區中心醫院。她就是人民解放軍空軍活學活用毛澤東思想積極分子、駐上海空軍某部軍醫韓玉芬。

韓玉芬是來這個醫院的外科進修的。她到醫院以後，認真活學活用毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論，把學習崗位當做執行、捍衛毛主席革命路線的陣地，在駐院工宣隊、軍宣隊和院革命委員會的領導下，團結周圍的革命醫務工作者，同資產階級醫療作風進行堅決鬥爭，受到廣大工農兵和革命醫務工作者的讚揚。

韓玉芬是熱情的毛澤東思想宣傳員，是堅決執行和捍衛毛主席革命路線的戰鬥員。她常說：「共產黨員不管到哪裏，都要把執行和捍衛毛主席革命路線放在第一位。執行毛主席革命路線，要風吹浪打不回頭！」

遵照毛主席的教導，建立為人民服務的新「規矩」！

「為什麼人的問題，是一個根本的問題，原則的問題。」

苦孩子出身的韓玉芬，對偉大領袖毛主席有着深厚的無產階級感情。她用毛主席的「為人民服務」五個金光閃閃的大字，來照亮自己前進的道路。擔任護理員的時候，她被評為「一級模範護理員」；擔任護士的時候，她被授予「護士尖兵」的稱號；擔任醫生以後，她遵照毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大教導，背着藥箱，跑機場，下連隊，踩入駐地農村，把為戰士和勞動人民治病，當成毛主席交給自己的戰鬥任務。

到虹口區中心醫院以後，韓玉芬處處用毛主席關於「為人民服務」的偉大教導來檢查一切，衡量一切。符合毛主席教導的就堅決執行，違背毛主席教導的就堅決抵制。

一天中午，來了一位患急性闌尾炎的病人，韓玉芬決定立刻給他做手術。但是，把病人推進手術室的時候，手術室班長卻不高興地說：「韓醫生，你懂得我們這裏的規矩不？」韓玉芬說：「什麼規矩？」一了解，原來像闌尾炎這樣的病，在休息、開會、學習時間，過去手術室是不開刀的。韓玉芬和藹地對這個班長說：「這個規矩不符合毛主席的教導。全心全意為人民服務，才是毛主席給我們定下的規矩！」

手術雖然做了，但韓玉芬卻一直想着剛才手術室發生的事。她感到這不是一般的態度和作風問題，而是一個怎樣全心全意為人民服務的原則問題。她一面向醫院領導建議改變這個不合理的制度，一面耐心幫助這個班長提高認識。她聽說這個班長出身於勞動人民家庭，第二天就找這個班長一起憶苦思甜。韓玉芬對她說：「我們都是窮孩子出身，要為保衛毛主席革命路線而戰鬥。過去醫院在修正主義醫療衛生路線影響下，有許多規章制度是不合理的，我們要帶頭破除它。我們要遵照毛主席的教導，建立為人民服務的新規矩！」

韓玉芬和這個班長一起學習毛主席的光輝著作「老三篇」，並把自己的紅寶書送給她，鼓勵她好好學習，在手術室起模範帶頭作用。在韓玉芬的耐心幫助下，這個班長進步很快，通過她又帶動了整個手術室。不久前，這個班長光榮地加入了中國共產黨，手術室被評為全院的四好單位。

虹口區中心醫院外科，過去凡是收下的病人都是準備開刀的，這是多年傳下來的老「規矩」了。韓玉芬是外科醫生，但她治病從不單純依靠「一把刀」。她說：「為了更好地為人民服務，『一把刀』思想要破一破，我們治病要千方百計，要闖出一條新路子來！」

一天，外科來了一位患「胃小彎憩室」的老工人，經過診斷，醫生決定將病人的胃切除三分之二。可是由於老工人同時患有其他疾病，必須先住院休養，等待全身狀況改善以後才能做手術。韓玉芬想：老工人為社會主義建設貢獻了力量，動這樣的手術就要使他失去勞動能力。能不能免了這一刀呢？難道外科醫生不動刀就沒有別的辦法了嗎？

韓玉芬走出醫院，到處搜集能治這種病的中草藥和偏方。她聽說有一種中草藥，放在濃度很高的酒中蒸發後服用，能治這種病，便去買了藥和酒製作起來。

藥酒製成了。為了弄清藥酒有沒有副作用，為了不讓階級兄弟遭受無謂的痛苦，從不喝酒的韓玉芬，端起黃橙橙的藥酒先喝了一大杯。喝完後，她頓時感到渾身發熱頭發暈，一下子栽倒在床上。人躺下了，韓玉芬腦子裏卻像大海一樣翻騰着。她想：革命的道路是艱苦的，曲折的，多少革命先烈為了我們今天的幸福英勇地犧牲了，我們革命醫務工作者為人民治病闖新路，也要付出代價！她激勵自己：為了治好老工人的病，我一定要把這次試驗堅持到底！

強烈的藥酒反應整整持續了三個多小時。試驗了一次，韓玉芬還不放心，又試第二次，第三次……。她確定藥酒除了對胃有輕微的刺激外，並無其他副作用時，才給病人服用。病人服用後，飯量顯著增加，精神也好多了。連服三個星期後拍片一檢查，原有的「胃小彎憩室」的症狀消失了，老工人高興地走上生產崗位。

韓玉芬在進修期間，仍和她在部隊工作時一樣，想群眾所想，急群眾所急。有一次，韓玉芬給一個開過刀的女病人換藥，從談話中了解到病人是工人家屬，丈夫每天上班，家裏孩子沒人照顧，她很掛心。韓玉芬聽了暗暗責備自己：毛主席教導我們要關心群眾疾苦，我為什麼沒有早點發現她的困難呢？韓玉芬仔細給病人檢查了傷口，對她說：「你可以提前出院，以後我按時到你家裏去給你換藥。」虹口區中心醫院的第一個「家庭病床」就這樣建立起來了。

醫院領導敏銳地認識到，建立「家庭病床」，是在城市裏貫徹執行毛主席的醫療衛生路線、更好地為人民服務的一個很重要的問題。工宣隊的工人老師傅鼓勵韓玉芬堅持做下去，並且自己背起藥箱，和韓玉芬一起走訪病人，把韓玉芬的經驗在全院醫護人員中間宣揚、推廣，「家庭病床」很快就發展起來。韓玉芬在醫院進修的幾個月裏，除完成了學習開刀的任務外，還先後治好了十八個「院外病人」。在工宣隊、軍宣隊、院革委會的積極組織和大力推廣下，虹口區中心醫院的「家庭病床」很快發展到三百多個。不管是在烈日當空的中午，還是在風雨交加的夜晚，在醫院附近，經常可以看到身背藥箱的白衣戰士，在里弄裏進進出出為居民看病，群眾高興地說：「我們城市裏也有『赤腳醫生』啦！」有一次，韓玉芬到醫院附近的一個老工人家裏給這家的小孩看病。老工人激動地握着韓玉芬的手說：「我家和這所醫院做了二十年的鄰居，從沒有醫生走出大樓來為我們工人看病。過去，劉少奇的反革命修正主義路線把醫生和病人隔開了；今天，毛主席的革命路線把我們的心連在一起，成了親姐妹，親兄弟。」

對資產階級洋書本要批判，我們要走自己的道路！

在虹口區中心醫院進修期間，韓玉芬對她所學習的每一個課題，都認真進行思索，看看是否符合毛主席的革命路線，決不盲從。

一次作腹腔手術，帶學的醫生叫韓玉芬把手伸進病人肚裏摸摸五臟，並且告訴她：熟悉人體內部結構，是外科醫生的基礎課，這樣摸多了，就能提高業務水平。

「共產黨員對任何事情都要問一個為什麼，都要經過自己頭腦的周密思考」。韓玉芬遵照毛主席的教導仔細想了想，她問醫生：「這樣伸手去摸，病人難受嗎？」醫生回答說：「可能有點難受。」韓玉芬又問：「接觸過病體的手，會不會把病菌帶到病人的其他部位上去？」醫生停了一下，回答說：「也有可能。」但馬上又說：「過去學校都是這樣教的。」

醫生的話，激起了韓玉芬對資產階級教學方法的強烈仇恨，她堅決拒絕摸病人的內臟，並對醫生說：「資產階級為了自己的名利地位，不顧勞動人民的死活，拿病人當教具；我們要按照毛主席的教導辦事，不能照搬資產階級那一套！我們要時刻想到，手術台上躺的是我們的階級兄弟，階級姐妹。」老醫生聽了心頭一震，激動地說：「韓醫生，你幫我解決了一個多年沒有解決的問題。」

學習開刀，首先遇到的是手術切口問題。韓玉芬發現，同樣的手術，有的刀口大，有的刀口小。為什麼？開刀切口大的醫生告訴她：「刀口大，看得清楚，拿得徹底，手術好做。」還說他是按洋書本文獻上的「規格」做的。例如切闌尾，外國就有個什麼「麥氏規格」，「有據可查」。而開刀切口小的醫生卻對韓玉芬說：「刀口小，病人身上組織破壞得少，愈合就快些，病人痛苦就會小些。」並且說他是根據需要做的，需要大就大些，能小則小，也不是一律都小。兩個回答，反映了兩種不同的出發點。韓玉芬感到，刀口大小不是個技術問題，而是個思想感情問題。她堅決抵制了前一種做法，虛心向開刀切口小的醫生學習，並說：這樣做就叫對人民負責，要堅持下去。

韓玉芬對於外國醫學科學上的東西也認真研究，但她從不盲目地崇拜洋人。有一次，她給一個病人切闌尾，有意改變了過去的洋「規格」，她先給病人作了仔細檢查，在病人闌尾部位的地方，用膠布粘上一個記號，消毒麻醉後，就在有記號的地方劃一個很小的刀口，一切開，就看到了闌尾。一個老醫生見了說：「怎麼開這麼一個小眼睛？開大點嘛，刀口大點，手術好做，書本上是有根據的。」韓玉芬堅定地回答：「那些書本是資產階級的，我們要在毛澤東思想指引下，走自己的道路！」

按洋書本上的「規格」，開闌尾的刀口一般要縫六針，經韓玉芬改進過的切口，只縫兩三針就可以了。切口小，愈合快，病人痛苦大大減少。韓玉芬經常對外科的醫生、護士們說：「我們是革命醫務工作者，我們的針尖和刀尖都要充滿無產階級感情！」在她的影響、帶動下，這個醫院的外科在開刀切口上，在預防感染上，在麻醉和用藥上，都本着對病人負責的精神進行了改革，工作質量有了明顯的提高。

韓玉芬在醫院學習期間，先後作了大小手術二百六十多次，她給工人開刀，想的是讓他早日回到工廠去，為革命生產更多更好的工業產品；她給公社社員開刀，想的是讓他早日回到農村，用勤勞的雙手，為革命生產更多的糧食；她給解放軍戰士開刀，想的是讓他早日回到戰鬥崗位，更好地保衛偉大的社會主義祖國。韓玉芬把做手術當作捍衛毛主席革命路線的戰鬥，非常認真、負責、細致，從沒有發生過事故。

空軍活學活用毛澤東思想積極分子韓玉芬

中國人民解放軍空軍某部軍醫韓玉芬（右一）是空軍活學活用毛澤東思想積極分子。一九六九年她來到上海虹口區中心醫院進修，遵照毛主席關於「為人民服務」的教導來檢查一切，衡量一切，同資產階級醫療作風進行堅決的鬥爭，受到廣大工農兵和革命醫務工作者的讚揚。圖為韓玉芬正在和中心醫院的醫務人員一起交流學習毛澤東思想的體會。（新華社傳真照片）

在困難面前不繞道走，捍衛毛主席革命路線要堅定不移

有個患脈管炎的病人，來到虹口區中心醫院時，病情嚴重，院內外一些專家都說已經無法治療，只有「高位截肢」。有的還武斷地說：「不鋸腿，一周就要死亡。」

看着階級兄弟受疾病折磨，韓玉芬心裏非常難過。她想，過去有些疑難病，本來是可以治好的，只是由於有的醫生中了劉少奇修正主義醫療衛生路線的毒，對病人缺乏深厚的無產階級感情和敢想、敢說、敢幹的革命精神，才輕易把人家的病判為「不治之症」。我們革命醫務工作者，為了治好群眾的病，要不怕個人擔風險，有百分之一的希望也要爭取！韓玉芬給病人作了仔細檢查，分析了病情，認為原來的診斷根據不充分。她走出醫院，向一位治好「老爛腳」病的老媽媽請教，向一些有經驗的老中醫請教，到處收集民間偏方，決心採用中西醫結合的辦法，把病人的腿保下來。

韓玉芬的做法，觸動了原來主張鋸腿的「專家」，也有人嘲笑韓玉芬是「異想天開」，「想創奇迹」。韓玉芬頂住了這些人的諷刺、嘲笑，堅持治療。她想，我們革命醫務工作者，為了人民的利益，就是要用毛澤東思想創奇迹！

病人潰爛的左腿散發出強烈的惡臭，薰得人頭痛，每次換藥又要花一個多小時，但韓玉芬從不厭煩。一種藥治療效果不大，再換另一種，單靠外敷效果不明顯，就加上內服，加上新針、水針……。

經過兩個多月的治療，病人的腿有明顯好轉，潰爛的小腿長出了新肉和神經。

不久，韓玉芬回部隊去開會，等她回到醫院，護士告訴她：脈管炎病人自己要求鋸腿，醫生正作準備。

韓玉芬聽了很吃驚。經過了解，原來是由於這幾天病人感到傷口痛得厲害；原先主張鋸腿的醫生，沒有細致地研究發生疼痛的原因，對用中西醫結合治療的方法發生了動搖，作出了鋸腿的決定。韓玉芬想起毛主席的教導：「往往有這種情形，有利的情況和主動的恢復，產生於『再堅持一下』的努力之中。」她想，捍衛毛主席革命路線，遇到一些困難和挫折是難免的，在關鍵的時刻更要堅持。

這種情況韓玉芬遇到已經不是一次了。有一次搶救一個嚴重失血的貧農婦女，在有人認為已經毫無希望的情況下，韓玉芬堅持把她留下來，用按摩止血和做人工呼吸的方法，救活了她的生命。還有一次，駐地群眾送來一個被水淹了的小孩，孩子渾身發紫，心臟已經停止跳動，誰都說沒指望了，但韓玉芬堅持搶救，用打針、按摩、人工呼吸的辦法，使小孩的心臟恢復了跳動。

在困難面前，韓玉芬勇往直前，百折不撓。她常說：「執行和捍衛毛主席的革命路線，一定要堅定，沒有無產階級的革命堅定性，正確的政治方向就不能堅持。飛機沿着正確的航向飛，才能到達目的地；革命戰士沿着正確的路線走，才能從勝利走向勝利！」

第二天，外科醫生開會，討論給病人鋸腿的問題。幾個主張鋸腿的醫生，在發言中都承認，經過兩個多月的治療，病人的腿有好轉，但還是主張把它鋸掉，理由是：病人痛苦，根據文獻記載和過去經驗，脈管炎很難治好，只有爛到那裏鋸到那裏。

韓玉芬發言時先讀了毛主席語錄：「世界上沒有直路，要準備走曲折的路，不要貪便宜。」接着，韓玉芬用她兩個多月給病人治腿的實際經驗，耐心地說服主張鋸腿的醫生。她說：「這次決定鋸腿，是因為病人傷口痛引起的。病人傷口痛，我們要作具體分析。傷口過去痛，現在也痛，可是過去的痛是腿上的肌肉在潰爛，現在的痛是因為病人腿上的神經恢復了知覺，這是好事而不是壞事。病人不了解病情，要求鋸腿是可以理解的。作為一個醫生，就要慎重考慮，不能輕易同意病人的意見。我們要為病人的一生着想。對於病人的腿，我一心想保，從沒想過鋸。在困難面前我們不能繞道走，執行毛主席的革命路線要堅定不移！」韓玉芬的意見得到了領導和群眾的支持，她繼續用中西醫結合的方法給病人治療。除了設法用藥物幫助病人止痛外，韓玉芬經常和病人一起學習毛主席的教導，給病人講戰鬥英雄故事，幫助他增強革命意志。她一天忙到晚，吃不好，睡不好，星期天都不回家。有一次部隊來電話說她的孩子病了，醫院的同志勸她回去看看，有的同志還主動要替她值班看護病人。韓玉芬說：「謝謝同志們的關心。孩子病了會有人照顧，現在治療正在緊張階段，我不能離開自己的崗位！」在醫院領導、群眾的積極支持和病人的配合下，經過精心治療，病人的腿終於治好了。一個原先主張鋸腿的醫生說：「我永遠不會忘記這件事，它使我看到了自己在思想革命化上的差距。我要向韓玉芬同志學習，執行毛主席革命路線要堅定不移，風吹浪打不回頭！」

要把紅旗插在醫院裏　插得滿滿的，不給資產階級思想留下一寸陣地！

在虹口區中心醫院，韓玉芬不但是一個深受病人歡迎的醫生，也是一個優秀的政治工作者。她查病房的時候，白大衣口袋裏從不離紅寶書，遇到問題就和病人一起向毛主席著作請教。她還經常到病房組織病人和家屬開講用會，憶苦思甜，開展革命大批判。

韓玉芬從實踐中認識到：無產階級要把虹口區中心醫院這塊陣地牢固地佔領下來，使它沿着毛主席革命路線不斷前進，關鍵在於用毛澤東思想教育人、改造人，讓毛主席革命路線在全體人員的頭腦裏深深扎根。

去年五月，醫院裏收了一個患惡性腫瘤的女教師。為了進一步查清病情，韓玉芬曾陪病人到外單位會診。這個醫生聽了病情報告，沒作認真檢查就說：「癌症後期，無法治療」。回到醫院，人們對於這件事有兩種反應：有的同志認為：這個醫生是一位專家，他說無法治療，就不要再冒風險。但大部分同志不同意外單位這個醫生的意見。他們認為病人年紀較輕，體質較好，飲食、排泄都正常，做手術是可能成功的，應該盡最大力量搶救她。

韓玉芬向醫院領導匯報了到院外請人會診的經過。工宣隊的工人師傅看着痛得滿床翻滾的階級姐妹，含着熱淚斬釘截鐵地說：「我們要靠毛澤東思想，發動全院革命群眾，盡量搶救階級姐妹的生命！」

醫院領導為外科的醫護人員辦起了毛澤東思想學習班，請韓玉芬當「參謀」。韓玉芬遵照毛主席關於「什麼工作都要搞群眾運動」的教導，先和外科的「紅哨兵」一起來共同研究，支持他們貼出大字報，把人民解放軍某部「全心全意為人民服務的先進衛生科」給張秋菊摘除九十斤大腫瘤時的主客觀條件，和當前虹口區中心醫院的主客觀條件作了對比，提高大家的信心。同志們把一份決心書、倡議書送到院革委會。三個手術方案由群眾制定出來了，開刀當中的十三個「怎麼辦」也由群眾研究出來了。聽說開刀需要血，立刻就有三百多人報名輸血。部隊首長也派人來協助韓玉芬，了解她有什麼困難和需要。

在全院同志準備投入「戰腫瘤」的緊急時刻，韓玉芬看到，外科的一個老醫生情緒比較沉悶。韓玉芬一了解，發現這個老醫生還沒有從資產階級思想的框框中解放出來，對手術信心不足，怕出了事故「下不了台」。韓玉芬便和他一起學習毛主席的教導：「群眾是真正的英雄」，鼓勵他認真向群眾學習。

在外科的學習班裏，群眾的革命熱情和智慧，使這個老醫生受到很大教育。韓玉芬根據他出身較好的特點，又找他談心，和他一起憶苦思甜。是毛主席和共產黨把他從舊社會的火坑裏拯救出來，並且培養他成為共產黨員和外科醫生。他暗暗責問自己：同志們沿着毛主席的革命路線大步前進，為什麼我老是陷在資產階級思想的框框裏拔不出來呢？一天晚上，這個老醫生找到韓玉芬激動地說：「韓醫生，資產階級思想對我的毒害太深了，我要和全院革命群眾站在一起，把參加這次搶救戰鬥，當作繼續革命的新起點！」這個老醫生的轉變受到了群眾的熱烈歡迎，大家推選他擔任了手術組長。

做手術那天，全院舉行了誓師大會，韓玉芬和手術組的醫生、護士在毛主席像前莊嚴宣誓後，來到了手術台邊。他們僅用兩個多小時，就成功地為病人切除了六斤多重的腫瘤，醫院大樓頓時響起了「毛主席革命路線萬歲！」「毛主席萬歲！」的歡呼聲。

革命群眾以大無畏的精神，硬是使一個被認為無法治療的階級姐妹的病情有了轉機。虹口區中心醫院全體革命醫務工作者感慨地說：「這次搶救中，我們不僅切除了病人身上的腫瘤，也切除了我們頭腦中的資產階級思想毒瘤！」

通過鬥爭實踐，全院醫護人員和韓玉芬都受到了一次極為深刻的思想和政治路線方面的教育。毛主席革命路線在全院人員頭腦中更深地扎下了根，毛澤東思想紅旗在全院高高飄揚！

韓玉芬把紅心緊緊貼在毛主席的革命路線上。韓玉芬一步一個腳印地走在毛主席革命路線上。經過兩條路線鬥爭的鍛煉與考驗，韓玉芬更加勇敢，更加聰慧，更加意氣風發，鬥志昂揚地走向新的戰鬥崗位。

中共中央國務院各部開會
商進一步辦好「五·七」幹校

（上接第一版）

「學校一切工作都是為了轉變學生的思想。」會議認為，堅持用毛澤東思想教育人、改造人，這是「五·七」幹校的根本任務。中共中央辦公廳「五·七」學校，立足於鍛煉，着眼於改造，始終把活學活用毛澤東思想放在一切工作的首位，學校辦得生氣勃勃，奪得了思想、生產、體質三豐收。公安部「五·七」戰校，以毛澤東思想為武器，多次組織學員狠鬥資產階級「官」字，並且堅持在艱苦勞動中煉人，煉思想，煉作風，有力地促進了學員的思想革命化，許多幹部深刻體會到，單純的勞動不能產生繼續革命的思想，只有堅持在三大革命鬥爭實踐中，活學活用毛主席著作，不斷破私立公，才能提高階級鬥爭、兩條路線鬥爭和繼續革命的覺悟，提高執行毛主席革命路線的自覺性。

會議認為，辦「五·七」幹校，是自力更生，艱苦奮鬥，還是向上伸手，依賴國家？這是辦校中兩條路線鬥爭的反映。許多幹校把自力更生，艱苦奮鬥，作為學員重新學習，繼續革命的必修課，培養了一不怕苦、二不怕死的革命精神，加快了幹校的建設。中共中央辦公廳「五·七」學校，平地起家，艱苦創業，向湖灘要田，向荒山要糧。兩年來，鍛煉了學員的革命意志，又獲得生產上的豐收，糧食和棉花畝產量都跨「綱要」，實現了糧、油、肉、菜四自給。

兩年來，許多幹校採取請進來、派出去等形式，接受貧下中農再教育，熱心為貧下中農服務。各幹校到農村插隊、參加毛澤東思想宣傳隊的達一萬多人次。這些做法，不僅使幹部們得到了更好的鍛煉，而且密切了和群眾的聯系，促進了當地的革命和生產。幹部普遍反映，接觸貧下中農，「一事當前，處處受教育」。中華全國總工會幹校到農村插隊的幹部，和貧下中農一起活學活用毛主席著作，一起鬥私批修，一起搞鬥、批、改，使三個後進隊變為先進隊。中共中央高級黨校「五·七」幹校派出赤腳醫生，為貧下中農治病，幫助社隊培養訓練了五百多名赤腳醫生。會議總結了這些幹校開門辦校的經驗，認為這是實現幹部思想革命化的重要途徑。

會議研究了進一步加強對幹校領導的問題。要求各機關進一步加強對幹校的領導，並且對在職幹部分批下放勞動，作出計劃，形成制度，堅持下去。幹校要遵照毛主席的指導，及時請示報告工作。幹校的領導班子要按照軍、幹、群三結合的原則，選派高舉毛澤東思想偉大紅旗、突出無產階級政治，有革命幹勁的同志組成。幹校的領導班子要緊跟毛主席的偉大戰略部署，團結依靠廣大革命群眾，帶頭學習毛澤東思想，帶頭走「五·七」道路，帶頭參加三大革命鬥爭，把「五·七」幹校辦得更好。

會議討論了幹校今後的任務，指出：要繼續深入開展活學活用毛澤東思想群眾運動，要對廣大「五·七」戰士進行思想和政治路線方面的教育，把改造世界觀，提高執行毛主席革命路線的自覺性，作為學習的主要課題。要認真學習毛主席的哲學著作，提高辯證唯物主義的能力。繼續「向解放軍學習」，大興三八作風，突出無產階級政治，積極開展「四好連隊」、「五好戰士」運動。幹校要分期分批組織學員，宣傳毛澤東思想，接受貧下中農的再教育，參加勞動，當好「參謀」，幫助社隊搞好革命和生產，在毛主席革命路線指引下，進一步把「五·七」幹校辦好。

朝報讚我台灣人民
反美蔣鬥爭益發展

美任何陰謀阻擋不了台灣人民革命活動
七億中國人民一定要解放自己的神聖領土台灣

【新華社平壤三十一日電】朝鮮「勞動新聞」三十日發表評論，讚揚我台灣人民反對美帝及其走狗蔣介石匪幫的正義鬥爭。

評論指出，今天，在中華人民共和國不可分割的領土——台灣省，人民反對美帝及其走狗蔣介石匪幫的鬥爭正在繼續發展和加強。最近炸了一顆炸彈，接着這個地區的美帝侵略機構不斷遭到炸彈的襲擊。美帝侵略軍駐台頭目侖伯格到台灣南部「視察」時，台灣的「美國新聞處」又被炸彈炸毀。美帝國主義及蔣介石匪幫霸佔民田，強行拆除民房，擴建軍事基地等罪行也遭到台灣人民的強烈反對。各階層人民反對美帝及蔣介石匪幫殘酷剝削和掠奪，反對美帝壟斷資本對台灣的經濟掠奪的鬥爭，正在繼續有力地展開着。同時，工人階級為了民主自由和生存權利的鬥爭，農民為了土地的鬥爭，青年學生為爭取學校的民主和民族教育權利的鬥爭，也在不斷的進行。

評論譴責美帝國主義長期霸佔中國的領土台灣，把整個台灣變成美帝的侵略軍事基地，不斷從空中和海上對中華人民共和國進行罪惡的軍事挑釁和侵略活動。評論指出，美帝國主義正把台灣變成自己完全的殖民地、軍事基地、人間地獄，給台灣人民帶來數不盡的災難。

評論最後指出，近以來台灣人民日益高漲的鬥爭，表現出他們決不容許美帝的殖民地奴役政策和蔣介石匪幫的賣國罪行的決心，一千四百萬台灣人民當作自己的社會主義祖國——中華人民共和國，正勇敢地投入反對美帝及其走狗蔣介石匪幫的鬥爭。台灣人民的鬥爭是正義的鬥爭。美帝國主義任何陰謀也阻擋不了台灣人民的革命活動，它的侵略野心也絕不能得逞，七億中國人民一定要解放自己的神聖領土台灣，一定要把美帝趕出台灣。

老撾解放軍擊落三美機

【路透社香港一日電】巴特寮通訊社今天報道，老撾人民解放軍部隊，一月份在沙灣那吉省上空擊落三架美國飛機。在老撾上空被擊落的美國飛機總數已達一千五百八十一架。

旅日朝鮮人總聯合會
九次代表會東京開幕

【據新華社平壤三十一日電】據朝鮮中央通訊社報道：旅日朝鮮人總聯合會第九次代表大會一月二十九日在東京開幕。一千一百五十二名代表和八百六十名觀察員出席了大會。

旅日朝鮮人總聯合會中央常務委員會主席韓德銖在會上宣讀了朝鮮勞動黨中央委員會總書記、朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志的賀信。會場響起了熱烈的掌聲和歡呼聲。

這次代表大會將總結旅日朝鮮人總聯合會的工作，部分修改旅日朝鮮人總聯合會章程，並選舉旅日朝鮮人總聯合會的領導機構。

在下午舉行的會議上，韓德銖主席作了旅日朝鮮人總聯合會中央委員會的工作報告。

金日成首相設宴
歡迎阿聯代表團

【新華社平壤三十一日電】據朝中社報道：朝鮮勞動黨中央委員會總書記、朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志，今天接見正在這裏訪問的由阿拉伯社會主義聯盟最高執行委員會委員、阿聯國民議會議長穆罕默德·拉比卜·舒凱爾率領的阿拉伯社會主義聯盟和阿聯政府的友好團，同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的阿聯友好團團員有：阿拉伯社會主義聯盟中央委員、阿聯國民議會秘書長穆罕默德·阿卜杜勒·拉蘇勒、外交部亞洲司副司長阿齊茲·易卜拉欣、國民議會議長秘書易卜拉欣。

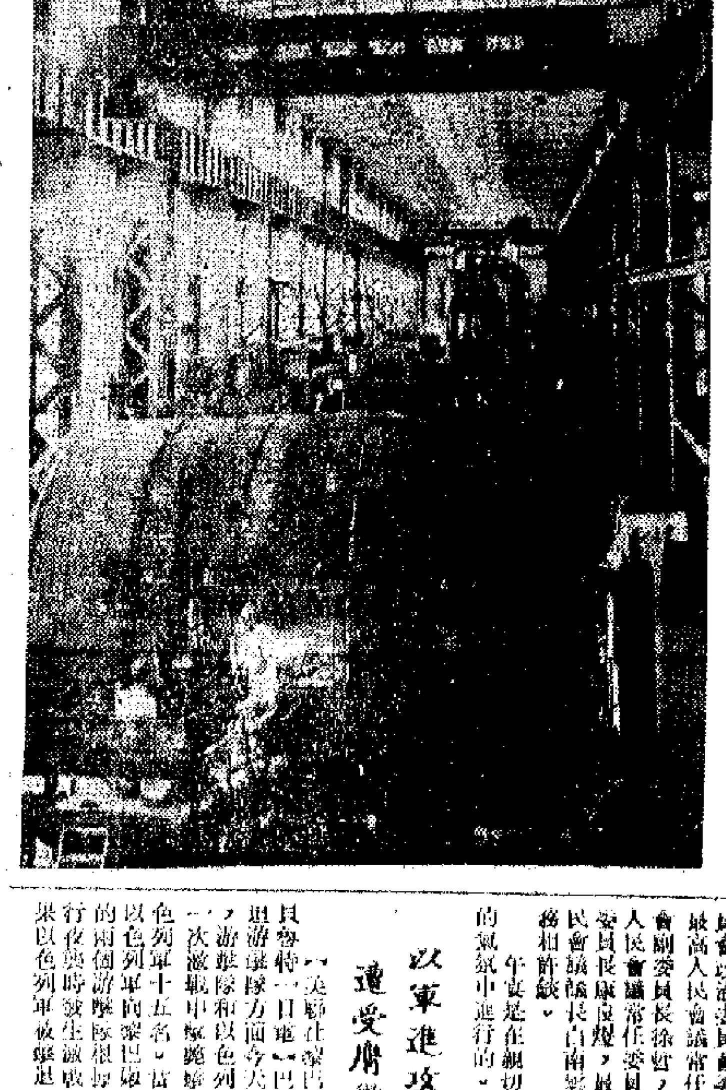
朝鮮方面參加接見的是：朝鮮勞動黨中央委員會政治委員會委員、中央委員會書記金東奎，最高人民會議常任委員會副委員長康良煜，外務相許錟。

接見時，阿聯駐朝鮮大使薩拉赫·阿卜杜也在座。

金日成首相一月三十日設午宴招待了阿聯友好團團員。

朝鮮方面出席午宴的有：朝鮮勞動黨中央委員會政治委員會委員、中央委員會書記金東奎，朝鮮勞動黨中央委員會政治委員會委員、最高人民會議常任委員會副委員長康良煜，最高人民會議議長白南雲和外務相許錟。

午宴是在親切友好的氣氛中進行的。



上海重型機器廠成批製造大型純氧頂吹轉爐

提前兩個月完成一九七〇年生產計劃的上海重型機器廠，正在成批製造大型純氧頂吹轉爐。（新華社圖片）

以軍進攻　遭受痛懲

【美聯社貝魯特一日電】巴勒斯坦游擊隊方面今天宣佈，游擊隊和以色列軍在一次激戰中擊斃和擊傷以色列軍十五名。當時，以色列軍向黎巴嫩南部游擊隊根據地進攻，結果以色列軍被擊退。

分類廣告

國醫

蔡氏

整體療法速癒奇難雜病：

診所　配藥

鳩山的下場是一切侵略者的下場

·官校一敎師·

看喜紅燈記

現在放映的這部新的革命京劇「紅燈記」，真可說是劇力萬鈞，撼人肺腑。它表現出：中國人民不可侮！李玉和、李奶奶和鐵梅的斥敵，大義凜然。我雖是廣東人，憑字幕的幫助，字字句句都聽懂。李玉和他們痛斥日寇鳩山那一段，使我心潮澎湃，熱血沸騰，禁不住和其他觀衆一樣熱烈鼓掌。

我記得李玉和曾經唱過這麼一句：「英勇的中國人豈能倚首對屠刀！」唱出我們的心聲來。我們中國不要侵略人家，也決不容別人侵略我們。過去我們把侵略我們、騎在我們頭上的日本鬼子和英國侵略者打敗了，如果它們忘了這個歷史敎訓，那它們必然敗得更慘。

鐵道工人李玉和，是中華民族的優秀兒女，他和敵人鬥爭，堅貞不屈，大義凜然。我們有李玉和這樣的人而自豪。日寇憲兵隊長鳩山，對他「軟硬兼施全落空」，機關參謀，一籌莫展，驚呼「共產黨利害呀」！李玉和的鋼鐵意志，把陰險狠毒的鳩山完全壓倒了。

鳩山絕望了，完全絕望了。李玉和痛斥他：「鳩山！中國人民、中國共產黨人，是殺不完的！我要你，仔細想一想你們的下場！」鳩山的下場是怎樣的呢？他被英勇的游擊隊一刀劈死，倒下去了。啊，這真是大快人心！

鳩山的下場，其實就是一切侵略者的下場。

提起日寇恨難消

·陳穎·

鐵梅把革命的紅燈接過來，與李玉和那樣，渾身是膽，萬難不怕，高舉紅燈繼續向前。

這部戲，大長了我們中國人民的志氣，真是好戲！好戲！

×　×　×

大年初一晚上去看彩色影片「紅燈記」，完場後心情久久未能平服，李玉和、李奶奶、李鐵梅的高大形象還在眼前，他們的聲音還在耳邊……

這部片子實在叫人感動，第一拉開，就把我緊緊的吸引進去了。從交通員跳車，到李奶奶痛說革命家史，從粥棚脫險到赴宴鬥鳩山、到刑場鬥爭，一幕連一幕，緊緊把我吸住。這故事彷彿發生在自己身邊，彷彿在自己身上。

李奶奶對李鐵梅講家史時，我想起圍裙擦眼淚。那情形就極像我們老姐妹說家常，說起不如意事似的，可是李奶奶所受的苦，却不是我們老姐妹家務上的苦，受過日本帝國主義的欺負的就更清楚這苦處。提起日寇，咱們北方人多恨的咬牙，就和李奶奶一樣忘不了三年八個月的苦處一樣。因此，當我看到銀幕上鳩山那個兇相，和李玉和渾身傷痕時，那口氣實在在嚥不下。台下有人激動高呼：「打倒日本帝國主義！」全場觀衆狠狠的鼓掌。到最後，磨刀人處死叛徒，刀劈鳩山，我也拚命鼓掌。說句實在話，最後一場刀劈鳩山實在精采，乾淨俐落。特別是磨刀人用磨刀作武器，以一敵三，比我以前看京戲的武打還要好看。

光是看這一場大快人心的開打，我就要看它三、四回。

氣温昨回升兩三度　預測今日依然寒冷

又有冷鋒今晚補充到粵

【本報訊】氣温漸續緩慢回升，但仍相當寒冷。昨天的氣温比前天回升兩三度，今天預計和昨天差不多。

昨天凌晨最低氣温一度為攝氏九點一度，下午最高氣温曾達十二點二度，大部分時間徘徊於九、十度之間，入夜後則較寒冷。

廣東省氣象台昨日報告：目前我省仍受冷高壓脊控制。預計未來廿四小時左右，在長江到南嶺之間有新的冷鋒形成，冷空氣將在今（二日）夜間補充到我省，使我省天氣再度轉壞，氣温仍較低。

該台昨日下午發佈低温報告：預計今（二）晨本省最低温度，北部粵北地區一到三度，其中山區在零度左右，有冰凍；北部偏南地區四到六度；中部五到七度；南部七到九度。明晨最低温度比今晨略有升高。

新界地區昨晨氣温亦略回升，黎明時分，大帽山的最低氣温為攝氏一度，飛鵝嶺則為二點八度，比前晨的冰點以下已告回升。

預測今天吹輕微和緩北風，最高氣温可達十一度。

「我這個老戲迷可真服了」

·陳柏濤·

看我省版「智取威虎山」

首次看戲帶着很多問題

不少，革命樣板戲是在早幾年才普及的，首次接觸京劇就是這齣「智取威虎山」。記得頭一回看戲時，京劇已有百多年歷史，唱、做、唸、打都有一定的程式，不容易改；而且京劇這個古老劇種去表現現代人物，恐怕有很多困難。比如說，京劇中且角的台步，走的多是碎步，就活像水上飄似的，把今天的女農民、女工人在舞台上也演成水上飄似的，豈非笑話？等到幕一拉開，原先那許許多多的疑問都拋到九霄雲外去了，緊湊的劇情一下子把我吸引住了。

革命樣板戲「智取威虎山」舞台劇我看了兩次，彩色影片也看了兩遍。這齣戲實在太好了，從開場到末尾，我都被緊緊吸引住，越看越有味。

我是個老戲迷，京劇看得不少，……

常寶唱出了內心激情

第二回看這齣戲時，因為心中的存疑還沒有完全解決，我特別注意表演藝術。看完戲，細細一數，全劇的唱腔共有二十六個曲牌，光是「深山問苦」這一場，小常寶唱的一個曲牌的一段「只盼着深山出太陽」，便有六個曲牌，更難的是她唱的是娃娃腔，不但唱得動聽，而且能與其內心激動的感情結合起來。她唱得絕了，我在台下可看得呆了。京劇中能唱娃娃腔的本來就數不出幾個，能唱得這樣的就更是少之又少。當時我想，唱是到家了，可就不知身段演得怎麼樣？看到第九場「急速出兵」時，常寶唱一段「堅決要求上戰場」，邊唱邊舞，她的手，她的身段，都是京劇味十足。

楊子榮的馬舞動作是一絕

演參謀長的，在「定計」一場，一開頭就是京劇的神韻，而他的台步也是京劇而不是話劇，他唱的一段「誓把反動派一掃光」，真夠味！

演楊子榮的，在「打虎上山」一場的馬舞，上下馬的動作也是一絕，他手中只有一根馬鞭，我却分明聽到馬在嘶叫，看到馬在騰跳，真是太生動了！這個演員不單能打，更能做、能唱，一台戲之中，要說累首先數他，唸、打俱全。

越看越有味越看越喜愛

一句話，這齣戲我看了四次，越看越有味，越看越喜愛，它不是我起初想像的「話劇加文明戲」，而是真正的京劇，是革命現代京劇。在京劇中所有的精華都保存下來，而且方面都有了改革，豐富和發展。所有表演程式都比我過去所看的京劇豐富得多了，單說這齣戲過門音樂吧，那末豐富多采，將之編成交響樂也不為過。

看了三、四看之後，在事實面前，我這個老戲迷可真服了。京劇不是不能改，而是可以改，而是需要改，改得好！就以「智取威虎山」為例，在京劇改革方面，是改得大膽、細緻，它合濃厚的生活氣息，是源於生活，又高於生活。演員演得自然，我們也看得自然，真實，更使我和至於這套片子彩色之鮮艷……同鄉們一談起來，就樂得直讚：「真帥！」

機場檢獲大量大麻

緝私處人員稱是該處檢獲大麻數量最多的一宗

對兩名被扣留外籍男女的姓名國籍却秘而不宣

過去藏運大麻毒品者多數是美國人

【本報訊】有五十磅價值二十萬元的大麻毒品，昨日下午在啟德機場被搜獲。緝私處人員稱，這是該處搜獲大麻毒品的最大宗。

據稱，這些毒品，是在緝私員對乘客的行李進行例行檢查時發現的。它藏在三個皮箱內，物主是一對於昨日下午四時由貝魯特搭乘飛機抵港的歐籍男女。這兩人已被扣留查詢。

緝私處一發言人如此表示：「在目前情形下，並未適宜透露被扣者的姓名及國籍。」

在過去發現的藏大麻、運大麻的紀錄中，多數是美國人，其中尤以美國兵為多。

搜獲大麻，在啟德機場搜出的毒品，共達二萬五千公分，其中鴉片三千五百多公分，熱鴉片一萬六千七百多公分。港英一名緝私部發言人曾透露：去年上半年，常在啟德機場美國兵身上或所攜行李中……

觀塘徙廈廠商百人舉標語要求停迫遷

在意見書中提出四項解決辦法

昨早前往找戴麟趾

【本報訊】觀塘徙置工廠大廈六十一家工廠被當局無理迫遷，這些工廠屬下有數千工人及家屬，生活也受影響。昨晨九時被迫遷各廠代表及工人代表等一百餘人，前往「港督府」投交意見書，向戴麟趾提出四項辦法，要求停止迫遷。

被迫遷工廠的百餘代表，攜白布橫額標語，有秩序地排隊到「港督府」門前，由全體廠商代表遞交意見書。戴麟趾派出一名官員收下了廠商的意見書。

被迫遷廠商，在一幅幅標語上表示了他們共同的意見：「反對徙置當局無理迫遷」、「反對市政局不合理措施，扼殺小型工廠」等等。他們更以事實提出六十一廠在觀塘徙置工廠大廈繼續經營是完全合法、合情、合理的。他們指出，徙置當局以前接受廠商作長久性的建設及收受高昂電力供應的安培費（單安培費一項，有些廠繳納逾六、七千元），另又硬性規定裝修、間格，同時又批准搬入機器。這些都不是臨時措施。廠商遷入設廠，遠者不過一年多，近者只有數月。但他們裝修好及安裝機器之後，徙置當局却出爾反爾，又以「臨時」理由，強行迫遷，開迫使有關小廠商血本無歸。

廠商還指出，徙置當局以「為配合清拆工作需求，必須收回該等單位」是很不合理的。

現在徙置工廠大廈單位空置仍多，足以應付而徙置當局却偏要向他們這數十家工廠迫遷。當局說要扶植小型工業，現在却迫遷，正是扼殺小工業。當局這種說法實難自圓其說。

被迫遷廠商以當局列出的們的困難，徙置當局特不予解決，且迫步步加緊。由去年四月到去年底，廠商多次交涉，但到去月廠有三家被限於上月三十日遷出，其餘工廠則須於今年六月三十日以前遷出。

廠商們為挽救這種絕境，提出解決迫遷的四項辦法，大意是：㈠准在原址用單位繼續經營，依舊收租；㈡要求當局收回迫遷「臨時」單位，或㈢以三十四個下廠作同樣收回，以另給「相同」的單位，（依照當局所謂「合理」）不超過「當局所需」；或㈣以適合的作價，分期付款方式，購買他們目前所租用的單位；或㈤重訂租約五年。

機電儀及抽紗商會昨天分別舉行團拜

為擴大愛國反帝團結貢獻力量

【本報訊】昨日港九各社團繼續舉行新春團拜。港九機械、電器、儀器商會昨晚在會所團拜，會員、職工以及家屬歡聚一堂，互祝新春進步，身體健康！

該會會長楊東輝致詞，過去一年，國內一片大好形勢，我們港九愛國同胞無不感到歡欣鼓舞，感到自豪。今天，我們要為擴大愛國反帝大團結貢獻自己的力量，團結一切可以團結的同胞，熱愛社會主義祖國，熱愛偉大領袖毛主席。

楊東輝說：「美國……

會上，職工並演出文藝節目，包括「紅燈記」片段「渾身是膽雄赳赳」，「智取威虎山」片段唱腔「我們是工農子弟兵」等。

香港抽紗商會，昨日下午三時在會所團拜。會長徐輝星等舉杯祝酒，恭祝會員們新春如意，事業發展。最後與會者一再為祖國繁榮富強而乾杯！氣氛熱烈。

今天舉行的團拜的社團單位，有中華出入口商會、香港華織工藝品進出口商會、港九飲食業聯合總商會、南洋輸出入商會、業業商會、針織聯業公司等。

機電儀商會（上）和抽紗商會（下）昨分別舉行春節團拜

圖為各該業人士在團拜中的歡愉場面。

新界區鄉春節活動各階層同胞紛參加

【本報訊】新界各區村同胞連日來紛紛舉行春節聯歡茶敍會，互祝進步。在集會上，不少村民高談國內外大好形勢。

日來，西貢、大埔、元朗、上水等各區鄉村同胞紛紛舉行新春聯歡。各村的工人、農民、鄉村父老、婦女、華僑、學生、青少年、街坊等，踴躍參加，充滿節日氣氛。

在各個聯歡會上，村民們暢談國內外的一片大好形勢。愛國村民表示，他們通過學習中央兩報一刊「滿着毛主席革命路線勝利前進」的元旦社論，進一步認識世界革命大好形勢，倍感歡欣。他們表示，今後要加強團結，並決心努力學好、用好毛澤東思想，用元旦社論的精神，提高執行毛主席革命路線的自覺性，為愛國反帝作出更大貢獻。

村民們在茶敍會上還談了對革命現代京劇「紅燈記」和「智取威虎山」彩色影片的觀後感。大家同聲讚揚這兩齣好戲，並表示還要多看。

各個區的文藝隊伍，在春節期間還演出了文藝節目。其中包括了「紅燈記」、「智取威虎山」、「紅色娘子軍」片段「一及「沙家浜」的片段。此外，還演出許多多姿多采的文藝節目，包括農村傳統的舞獅、麒麟舞等，有些地區舉行球類比賽。

江澳輪雙日開　穗澳輪單日開

【本報訊】澳門消息：春節加班已結束，江澳線、穗澳線客輪均恢復正常班期行走。港澳線，江門、澳門線「紅星一二三」輪，逢雙日澳開上午九時正；廣州澳門線「紅星二四二」輪，逢單日澳開下午四時正。

又據粵通航務行消息：由於日前同鄉歡度春節同胞甚衆，日間將會相繼返澳，屆時江澳線「紅星一二三」輪及穗澳線「紅星二四二」輪將考慮加班，及時接載同胞。

經濟危機日益加深，影響香港的工業生產，並通過發行股票，大搞「拋也也基金」、「物物投資」花招，以轉嫁經濟危機。再加上港英一手造成高地價、高租值的影響。因此，我們在經營上既要看到有利的一面，也必須注意不利的一面。希同業之間，大家進一步緊密聯系，互相關心，互相幫助，互相支持。」

新春以來第五宗慘劇　荃灣一嬰昨遭焗死

干諾道西碼頭海旁一男子凍斃

洗衣街一女童在浴室焗暈不治

【本報訊】繼前天三名嬰兒被焗死後，昨晨七時半，荃灣咸田街九十X號又有一名十五天大的嬰兒被棉胎焗死。

這是新春以來，接連發生的第五宗同類慘劇。

【本報訊】路有凍死骨。昨日下午七時，干諾道西碼頭對開的岸邊，有一男子凍斃其間。該男子年約五十歲，身世不詳。

【本報訊】昨日下午六時，旺角洗衣街一三X號十三樓，有一女童在浴室沖涼時，被煤氣焗暈，送院後不治。死者劉佩娟，十四歲，住上址。

觀塘徙置工廠廠商代表百餘人，昨早手舉標語，往找戴麟趾，要求停止迫遷。

文華解僱全廠工人拒發遣散費又召警

工人表不滿要求廠方談判解決

【本報訊】觀塘文華製品廠上月下旬解僱全廠工人，却拒絕發給遣散費。工人不斷進行交涉，但廠方態度惡劣，左推右擋，出爾反爾，甚至三番四次召警拘捕工人代表，引起工人很大不滿。工人們表示，工人的要求是合情合理的，廠方應拿出誠意和工人談判，解決問題。

文華製品廠位於觀塘開源道百世工廠大廈，全廠有工人約一百人，都是散工。上月十四日，全廠工人突接廠方的解僱書。解僱書說是「無法維持生產」，於廿四日起解僱全廠工人，但提前九日通知，即要工人於廿四日趕不上工。這個不合理的除人措施，引起工人普遍不滿。工人們說：一要解僱應該一個月前通知，否則就要發遣散費，這是工人應有的權益。」

一月十九日下午收工後，工人找在廠的負責人交涉。對方竟圖絕支付遣散費。工人沒有上當。工人和廠方爲此進行交涉時，廠方竟再次召警，帶走工人代表。

上月廿五日，廠方又出爾反爾，僱用保鏢門擋見，並撥電話召警，將五十多位工人拉入差館。當時工人們未食晚飯，捱飢抵餓，直至深夜。一月廿一日，勞資雙方約定在勞工處談判，工人提出追討有薪假期的欠薪和發遣散費的合理要求；廠方同意支付有薪假期的欠薪，對遣散費問題避而不談。工人代表當時為表示對談判的誠意，答應將問題延至廿三日商討。廿三日廠方先是不讓工人出廠，阻撓工人赴約，繼而自己爽約，讓工人白等。

廠方又暗中將一封寫着延遲一個月解僱的通知書寄到工人家中，騙取家屬簽收。廠方這樣做，是想造成工人自行辭職的假象，以圖拒絕工人入內。卅日（年初四），工人因尚有工資，和有薪假期欠薪未發，以及追討遣散費問題，再進廠門又被拒，迫得到廠方寫字樓追討，那知廠方又再次召警。昨日勞資雙方原定到勞工處談判，但廠方又爽約不到場。

工人對廠方的態度深感不滿。他們對勞工處沒有積極協助解決工人困難，對方不問情由動輒將工人拉上差館的做法，亦表憤慨。

寄英空郵包裹郵局續不接受

【本報訊】郵政局一發言人昨日重申，由於英國郵務工人繼續罷工，香港郵局繼續不接受寄往英國各地的空航信件及包裹。

英資海港公司又吸居民資金

宣佈將其股票升值發售

並揚言香港大酒店商場將加租

【本報訊】英資海港企業有限公司昨日宣佈將股票在香港證券交易所上市，預計吸取資金達三千五百萬元。

這是今年第一家公開發售股票的公司，也是自一九七〇年以來將股票上市公司的第廿七家。去年，幾、英資財團紛紛將其轄下的公司股票招人認購，套取資金數逾七億元。

這次上市的海港企業有限公司，經營香港大酒店及商場、戲院等業務，原來的股東是英資九龍倉，佔百分之三十；置地公司，佔百分之三十；中華投資公司，佔百分之三十。上海大酒店，佔百分之十。現拆將四分之一的股票招人認購，每股面額五元，升水七元發售，共五百萬股，因此吸取的資金超過達三千五百萬。

在該公司的招股說明書中，有三點顯引人注意。其一是香港大酒店的房間客滿率，一九七〇年底是百分之九十二，但估計一九七一年三月底時，客滿率只及百分之八十九，即承認生意有了退縮。不過，為了維持高額利潤，香港大酒店已定今年四月一日起將若干房間的租金增加。

其二是海港企業公司座落的兩幅地皮的估值問題。這兩幅地皮在尖沙咀廣東道三號，面積合共五萬八千八百一十方呎，其估值為八千二百餘萬元，即每方呎一千四百元左右。這個價值僅管相當高，但與一九六九年底美資買入尖沙咀「地王」每方呎二千六百六十一元的地價相比，顯然大大遜色了。海港企業公司的股東之一是置地公司，對地價當然心中有數，估值未敢過高，多少反映了當前地產物業的一些現況。

其三是加租問題。這家英資公司已經揚言，一九七二年六月及九月，有大部分的商場的租約告滿，將要重新訂，並預言一九七二年中旬以後租金的收入將有所增加。顯然，這是預先放出的加租空氣。也就是說，一九七二年中以後，香港大酒店商場的租金又會在當局不予限制下予以增加。

英兵鬧的士搶司機錢箱

【本報訊】一英兵被控衝上的士，將車門打開，闖進司機位旁，意圖奪取絕盤，不得手後，順手搶去司機旁的錢箱，並將箱中輔幣撒出車外，還大聲叫喊。

大公報氣象

輕微至和緩北風，密雲及寒冷，初時有陣陣微雨，最高氣温約十一度。

昨天的紀錄

最高氣温：十二點二度

最低：九點一度

陽光：〇點一小時

雨量：微量

敬祝新春進步

安達股份有限公司敬禮

文咸西街三十八號　電話：四三九六〇九

重生夜中學招生

班級：中小、高小、中一至中五各級插班生

考期：一九七一年二月五日下午七時半

校址：九龍官塘輔仁街90號三樓

電話：K四一九六四四

澳門濠江中學招生

學級：五年制中學一至五年、小學及幼稚園各級新生

考試：二月六日（星期六）上午九時

開學：二月八日（星期一）

寄宿：中、小、幼分別設有男女宿舍

校址：澳門螺絲山腳　電話：三二二四

報名處：文匯報、新晚報、大公報

校長：杜嵐

東亞銀行有限公司第五十二屆股東常會通告

敬啟者本銀行訂於一九七一年三月十二日（星期五）上午十一時在德輔道中十號本銀行內舉行第五十二屆股東常會審覽一九七〇年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事宜屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九七一年由二月二十七日起至三月十二日止在此十四天期內暫停辦理股票過戶

承董事會命總經理簡悅慶謹啟

香港一千九百七十一年二月一日

大道中鬧市昨發生白晝劫案

獨行賊斧劈金行飾櫃

猛劈兩下玻璃未破　賊仔迫得棄斧而逃

尖沙咀雅鴻飯店被賊台生灰篤

華革

現役警員變成竊賊

小巴車主失錄音機

涉嫌斷空公款

一店員遭通緝

張子岱等四人上訴

足總周一開會研究

有人主張維持原判以遏芽風

大道中鬧市昨發生白晝劫案
獨行賊斧劈金行飾櫃
猛劈兩下玻璃未破 賊仔迫得棄斧而逃
尖沙咀雄鷄飯店被賊抬走夾萬

【本報訊】中區大道中鬧市昨日下午發生獨行賊斧劈金行飾櫃事件，一名飛型青年手持呎長利斧，猛劈鑽入行地下周大福金行門前一個陳列貴重金飾玉石的飾櫃，但玻璃未被擊碎，結果飛仔棄下利斧逃去。

據目擊者描述稱：昨日下午二時四十五分左右，中環大道中人頭湧湧之際，一名年約二十歲，身穿咖啡色燈芯絨褸，深色西褲的飛型打扮青年，突然揮動一把長約呎許的斧頭，猛劈鑽入行地下周大福珠寶金行門前飾櫃，但一斧劈下，玻璃並未碎裂，該飛仔立即揮斧再劈，亦未能把玻璃劈開；當時，金行內有伙記多人，街上行人亦拱，遙有幾名婦女拖着孩子站在另一邊飾櫃前看金飾，突然聽聞兩聲巨響，立即驚呼走避，金行內伙記迺雖追出，飛仔只得扔下斧頭，拔足逃跑，一名女子險被撞倒，飛仔向皇后戲院方面飛奔，在人叢中失去蹤迹。事後，周大福金行報警，警方到場調查一番後，把劫匪遺下的一把新斧頭撿去。

周大福金行，門前左右兩邊設有飾櫃，昨日被斧劈的飾櫃內，陳列有一批金飾及翠玉、寶石，價值不菲。據說，該行的分行前曾遭劫，故該行預作準備，飾櫃採用特殊構造的玻璃，雖遭利斧連劈，亦不破碎，櫃內飾物幸得保存。

【本報訊】抬夾萬人馬昨晨又出動，潛入尖沙咀漢口道雄鷄飯店，綑綁一名留宿伙計，搬去一個夾萬，內有現款二千多元，得手後逃去。

雄鷄飯店位於漢口道三十九號，佔有地下及二樓。昨日凌晨收市後，一名叫李成榮（五十九歲）的伙計在二樓睡宿。

昨晨五時許，有三、四名蒙面賊撬開二樓廁所窗門爬入，叫醒在熟睡中的李成榮，一賊拔出一柄利刀向他指嚇，其他賊人則動手將他綑綁，連口也綁住，使他不能呼叫。

賊人將這名伙計制服後，走落地下，將一個放在櫃台旁的夾萬抬走，該夾萬高約二呎，闊約呎餘，內有現款二千多元。賊人還未滿足，又將收銀機撬開，但裏面沒有現款。賊人逗留了約十分鐘才出門逃去。

及後被綁的伙計掙脫繩索，撥電報警。

徙置大廈公廁又有打劫事件
老虎岩一居民廁中遇劫

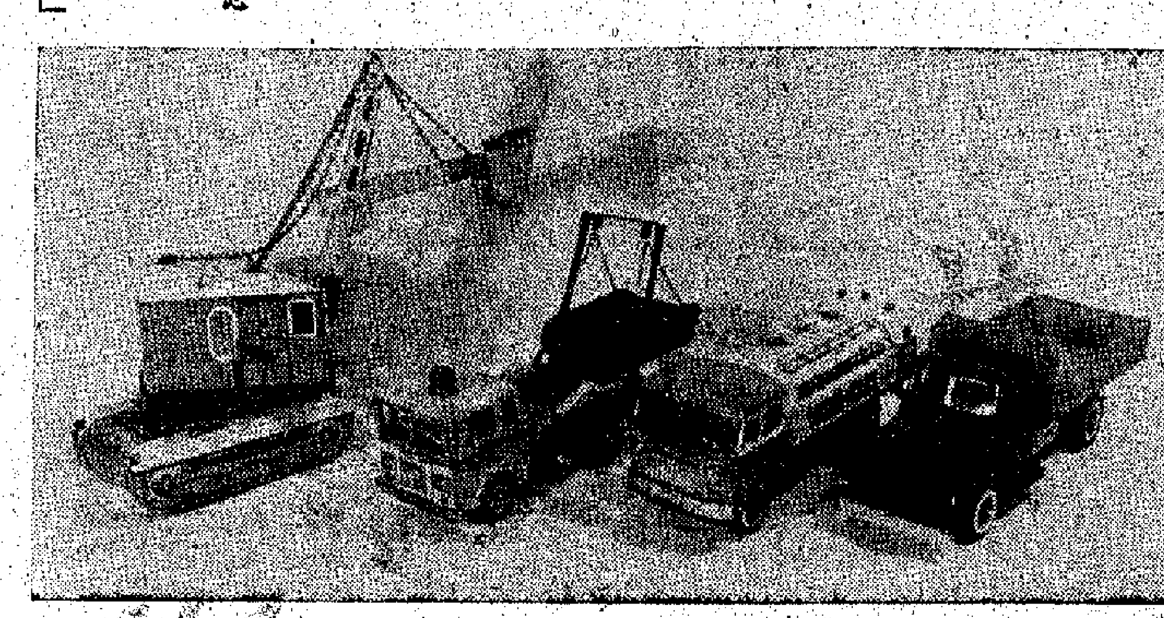
【本報訊】昨日下午五時許，一名男子在老虎岩徙置區第二十二座公廁，遭飛仔打傷面部，搶去幾十元。

事主姓陳，五十九歲，住老虎岩徙置區第二十三座七×四室。

昨日下午五時半，一婦人途經新蒲崗工廠大廈第四座，遭劫匪截劫，失去金戒指一隻，頭部被打傷。傷者冼×英，四十三歲，住大坑東富興樓。

國產玩具

右：小孩子看得心花怒放
上：建造模型
右下：各款汽車
左下：「讓我再算」



六×一號。

【本報訊】前晚六時十五分至八時，中區文華酒店閣樓商場一個飾櫃被人偷去四塊象牙製品，價值四千三百元。

據估計，歹徒是用百合匙打開飾櫃行竊的。

華革續辦普通話班

【本報訊】香港華人革新協會宣教部舉辦的第二期初級普通話班已經結束，並繼續於本月下旬開辦第三期，歡迎報名參加。報名時間自本月一日至十四日；報名地址在該會灣仔軒尼詩道二九〇至二九六號德華大廈十樓會所（電話七三三二六一）及該會九龍遊樂部（九龍白加士街五十一號六樓，電話六六九〇三八）。逢星期二下午八時半至十時上課。參加者可領取表格填寫，並繳交半身正面一寸相片二張。

爬越路中鐵欄 日籍男子被罰

【本報訊】一名二十五歲的日本籍男子大田小市，上月卅一日在觀塘道爬越路中之鐵欄，然後步過對面，為警員所見，被帶返警署，指他「不小心過馬路」，結果被罰款十元。

現役警員變成竊賊
小巴車主失錄音機

【本報訊】一名現役警員，借穿同僚制服，在新界沙田向停在路旁的小型巴士「做世界」，偷去車內一架錄音機，但百密一疏，遺下肩章，事發被捕。

該現役警員鄭×强，二十歲，編號一一×九七號。去月廿五日下午，他到沙田當值。翌日上午，AT六六×七號小型巴士的車主×垣，發覺車內的錄音機（價值三百元）不翼而飛，於是報案。警方在車內發現一個肩章，鄭×强因此被捕。被捕時，鄭×强正[illegible]着偷來的錄音機。

大連補金片 到新貨一批

【本報訊】大連出品，治療肺部的聖藥「補金片」是由人參、蛤蚧、鹿茸、田黃油、百部、[illegible]、板膠、白芨、胎盤等藥物經科學方法提煉製成，有滋補身體、補肺殺菌、清肺熱和肺火的功效，因肺部疾患所引起的身體虛弱、消瘦、[illegible]、胃口不佳等症狀，服食「補金片」最宜。此藥曾經斷市，現有新貨一批運到，國貨公司、中藥行均有發售。經銷商為德盛行，電話四四三二〇六。

【本報訊】五名疑為黑社會分子，涉嫌恐嚇一名小巴司機，不准其在黃大仙徙置區接客謀生，結果被捕。

勞義德將來港 接任「防衛司」

【本報訊】據港英新聞處消息：英外交及聯邦事務大臣已批准任命最近曾為英海軍部副長的勞義德為「甲級參事政務官」，將於二月二十七日由倫敦啟程前來接任「防衛司」之職。現任「防衛司」的雅德，將於三月中離港退休。

涉嫌斷空公款 一店員遭通緝

【本報訊】占美公司一名僱員於一九六九年八月至十二月之間，涉嫌多次斷空公司款項，共達兩萬餘元，最近被發覺，該僱員現被通緝。

香港美術工作者將舉行新春雅集

【本報訊】香港美術工作者定於二月七日（正月十二）四時半舉行新春聯歡雅集，屆時有即席揮毫，定七時聚餐，歡迎美術工作者參加。

聯歡券可到中區香港美術社領取，該社電話：四四一六二三。

因看「霸王書」被拒 羣飛刺傷少年
另有兩幫飛仔開片造成四人傷

【本報訊】昨日下午三時許，大坑東第五座球場附近發生尋仇傷人事件，一男子遭飛仔圍毆，被劏兩刀，送院救治。

傷者譚德成，十四歲，與父母及七兄弟姊妹同住大坑東徙置區第七座五樓，傷者排行第三。

當時，傷者與十一歲弟弟德明在該球場打波玩耍，突然有五、六名飛仔衝前，其中一人從身上拔出劍仔，對傷者背部連劏兩下，傷者不支倒地，行兇飛仔逃去。

後來，傷者的弟弟扶兄前往石硤尾警署報案。

據說，這事件發生前一多日，傷者在第五座附近擺賣公仔書，其時，一名飛仔前往看「霸王書」，因而與傷者發生爭吵，不料至昨日傷者突遭人尋仇刺傷。

【本報訊】昨晨二時許，彌敦道七×五號一間桌球室門前，兩幫飛仔大開片，四人被利器所傷，送往醫院。

四名傷者中，其中一名被斬十多刀，重傷留醫。重傷者張×元，二十二歲，住荃灣德士古道四十×號。餘三名傷者：陳×，二十三歲，住觀塘金僑大廈；趙×良，二十八歲，住長沙灣道；陳×，十八歲，住平安大廈。

不在夫家過年 少婦被人打傷

【本報訊】一少婦因為不在夫家過年，丈夫遷怒於她，率領母親及姨媽姑爹等，從長洲來到九龍「大興問罪之師」，並將女家三人打傷。

該少婦周×英，二十歲，住大南街一×一號五樓，被打傷後送入醫院。她的母親及弟弟同被打傷。

東亞銀行 去年賺千餘萬

【本報訊】東亞銀行董事局昨宣佈，該行一九七〇年溢利，除一切費用外，共得港幣一千四百六十一萬五千九百九十三元。

是年溢利連同上屆撥存餘利，共實得溢利港幣一千七百零二萬零四百九十六元。

董事局擬於一九七一年三月十二日（星期五）股東常會上，提議派股息每股二元五毫，連同一九七〇年九月七日已分派之中期股息每股一元五毫，即全年每股股息共為四元（查一九六九年每股股息為三元五毫）。

該行定於一九七一年二月二十七日起至三月十二日止，在此十四天期內，暫停辦理股票過戶。

新界新聞

連日寒流侵襲 新界多處結霜
港九往新界旅行者也告大減

▲連日奇寒侵襲下，新界許多地方結霜，大帽山頂出現薄冰。

新田、元朗、上水、打鼓嶺、大埔等地區，均曾出現結霜，在打鼓嶺的一片濃霜，在高地也出現薄冰。大帽山頂氣溫也降至零下。

天氣寒冷影響下，由港九市區前往新界旅行、遊覽的人大大減少。

▲元朗區屏山鄉鄉屬各村「村代表」任期將滿，短期內要進行改選。將進行改選的村鄉計有：坑頭村、坑尾村、塘坊村、洪屋村、上章圍、蝦尾村、坑口村、鳳池村、灰沙圍、山下村、牛角村、天水圍、潤霑村、石埔村、網井村、水邊村、吳屋村、大井村、沙江圍、新慶村、盧屋村、忠心圍、林屋村、橫頭圍、東頭村、西頭村、楊屋村、馮家圍等。

▲港英入境事務處流動登記隊將於本月三日、四日及五日到元朗、西貢、沙田及大埔等區工作，村民可就近領取回港證。該流動登記工作的地點、時間由[illegible]。

▲當局將在沙田海南岸一段面積約零點六七英畝的海灘及海床範圍內，開闢一個與鐵船灣洲水務工程有關的填海區。

▲粉嶺靠背壟一木屋，昨天有一個少女被人發覺吊死，送抵醫院時已告斃命。

死者陳×某，十八歲，她被發覺時，有強烈的殺蟲水氣味。據說，事發前她曾與家人發生口角，疑是口角後服毒。

▲港英催繳「官地」牌照費：照港英當局規定，一九七〇年之租用「官地」之牌照，業已期滿。離島區居民應將一九七一年牌照費用，於本月八日至十日到南丫島北段；十一至十二日到南丫島南段；十三至十四日到長洲；十五至十六日到坪洲；十七至十八日到梅窩；十九日到貝澳；二十二及二十三日到東涌。

張子岱等四人上訴 足總周一開會研究
有人主張維持原判以遏茅風
亦有人謂原判過重主張減刑

【本報訊】足總上訴委員會定於本月八日（下星期一）召開會議，聽取及研究四名球員上訴理由。怡和的張子岱、九巴的廖榮礎及消防的劉希、黃福如，自被紀律小組分別判決停賽後，他們都於上月廿九日辦妥上訴手續，並繳交了上訴費。因這些球員有被判停賽達六個月之久，球會負責人及有關人士都認為「刑期」過重，要為他們申請「減刑」。據說足總若干人士對此次上訴事件，均不表同意，認為應該維持原判，否則難以制裁「茅」風。

負責聽取四名球員上訴的上訴委員會是由足總委員周湛樞、胡鴻堅、廖烈武和哈地等人組成的。他們將根據手上所有的證供來決定應否維持原判，或予行「減刑」。

消防的劉希是與南華黃志強一併被判停賽八周，至三月十九日止。黃志強沒有進行上訴，消防除替劉希辦理上訴手續外，另一名內組球員黃福如，因於一月二日出戰保濟時當衆傷人，被判停賽至五月十四日止，消防亦一併替他上訴，且已辦妥有關手續。

另兩名被判停賽六個月的是怡和的張子岱和九巴的廖榮礎。他們是於去年十二月廿日在「聯業杯」賽中互毆被球證驅逐出場而被判停賽六個月，至今年七月廿三日止。

劉希、張子岱、廖榮礎三人，都是因為在球場上無事生事，紀律小組曾經在一天晚上開會至翌日凌晨一時許才告完畢。紀律小組委員主張嚴辦，希望上訴委員會能夠維持原判，否則他們的努力是白費的；否則球壇的「茅」風將難於制止。在劉希、張子岱及廖榮礎之前，早已有消防球員吳澤璐被判停賽，如果上述各人上訴獲得「減刑」，恐怕將產生不良後果。

上述僅是一部分人士的意見，據說上訴委員會委員們都將秉公辦理，決不會受到其他關係而影響對上訴的處理。

據某上訴委員透露，照本港球壇目前的「茅」風趨向，他同意個別紀律小組委員的意見，應該慎重處理上訴事件。如果處理失當，恐怕難以服人。所以，上訴委員會對此事的處理，必定倍加審慎。

春節球賽後有人作此表示
港隊前鋒大失水準 必須認眞搞好集訓
提高射門技術不能空口講白話

【本報訊】奧地利「一收」。屆雙新足球隊此次來港踢「春節波」，應敗未敗，三場比賽，取得兩和一勝的戰果，這在客隊來說，正是「名利雙收」。有人認為，由於足球職業化關係，車費倍增，賜「大公波」的球員，從來很少踢出好波，個別球員的鬥志亦差，又有獎金，另外還要購買保險，足總為入選球員付出的代價，已算不少，更應在集訓工作方面早作充分準備才是。

一位球迷看過了此次的「春節波」，他感慨地說，人們只知指出客隊前鋒「嘢嘢食朗」，其實，一連三場比賽，又何曾踢得像樣。如稍擬射，就會打到客隊全軍盡墨了。

這位球迷更補充他的意見，指出近年來甲組球隊的隊數雖迭有增加，卻不容易栽培較好的前鋒人材，有些腳法不錯的只着重在盤帶方面做功夫，不把射術練好。因此，近年個別前鋒的射門愈練愈差。要把足球技術水平提高，是不能空口講白話的，非認真地把一般前鋒的射術練好不可。

人們看此次的「春節波」，多感失望，主要是主隊前鋒的演出頗不符理想。合作方面亦不符理想，主要與沒有計劃的集訓有關。每逢外隊來訪，短短的三幾天集訓是不夠的。

流浪不小覷東方
決盡全力爭晉級

【本報訊】銀牌足球淘汰賽本週開鑼，甲組首場流浪對東方，前者雖知對手東方實力不強，有信心可以衝過此關，但該隊領隊必得利因鑑於已隊在今屆的金禧杯賽中，初賽便被消防淘汰，因此對此役採取嚴肅的態度，並強調「部以動練及狀態良好的為標準」，他也知道一個球隊常排出固定陣容，必定合作較佳，但他所以要變動陣容，是以球員狀態優劣而定，乃是不得已之舉。周五對東方之戰，事關「一場完」，非求勝不可，因此他一方面要督促球員晨操夕練，另方面要在衛會照顧球員的日常生活。他又說，郭家明和鄧鴻昌是他的變將，如兩人狀態好轉，到時決定派他們上陣。

奧屆鐵斯隊 今日訪澳門

【本報訊】奧屆鐵斯足球隊於今日赴澳門，下午三時半與澳聯隊比賽一場，賽後即晚乘輪返港，翌日離港。

公民乒賽 昨今戰訊

【本報訊】公民杯乒乓球賽昨晚四場戰果：市政鐵A勝華明五比一；新金勝勵精五比二；友館勝粵東五比〇；廣C勝文康五比四。

今晚四場：七時一刻，油園乙對少群；八時三刻，人人對超越（香港會所）。七時一刻，愉園甲對粵升A；八時三刻，嶺學對有恒（九龍會所）。

日本樂器廠隊昨天已由香港乒總邀出，隊中包括鄧鴻坡、馬錦貴、馬龍生及新人吳棟華等，實力亦算不弱，到時將可予客隊相當威脅。

該隊是去年日本工廠杯賽的冠軍，在決賽時，力戰擊敗星辰隊。此次訪問菲、星、馬等地的戰績如何，該隊今天到港時將有所介紹。

迎戰日隊的港聯隊[illegible]七時半開始，門票全收三元五角。

日本樂器廠隊職、球員名單如下：

（港聯隊）領隊（未定）；教練劉錫晃；隊員馬龍生、馬錦貴、鄧鴻坡、許成國、吳棟華、陳卓年、陳榮賽。

（日本樂器廠隊）領隊高谷光之輔；隊員馬淵賞美、大屋正彥、吉岡紳雄、山川茂樹、大角二桶惠義。

體育

日本一乒乓球隊 明起與港聯交鋒
該隊將於今天到達香港

【本報訊】日本樂器廠乒乓球隊，去月曾訪問菲律賓、新加坡、馬來亞等地，此次乘返日之便，順道經港作一連兩晚的比賽，明晚起一連兩晚在伊館出戰港聯隊。據說，這一支日本[illegible]

一柏訓練上旋球機 乒總獲得日方贈送

【本報訊】日本乒乓球總會會長後藤鉀二，贈送香港乒總一柏訓練上旋球機，今天委托日本樂器廠乒乓球隊運到香港。

上旋球是香港乒乓球員認為最難應付的，香港乒總年前有意從瑞典購買一柏回來，作為訓練應付上旋球之用，但遲遲還未實現。直到現在才獲日本乒總贈送。據說，這柏訓練上旋球的機器，約值港幣四千元。

油旺尖小球聯會 周五舉行聯歡會

【本報訊】油旺尖小球聯會定於本月五日（星期五）舉行球員春節聯歡茶會，各球隊可到彌敦道酒家會領取入場券，屆時參加。

備戰消防星島 東昇元朗操兵

【本報訊】東昇、元朗兩足球隊正積極準備應付消防、星島，要在甲組銀牌賽中爭取晉級。

春節假期過後，各甲組球隊紛紛恢復正常操練。各隊都希望能在首周銀牌賽中順利晉級，其中頗受注意的兩場，是六日元朗對星島，七日消防對東昇，兩場比賽都排在大球場舉行。

元朗從昨天開始，一連四天操練。昨天早上全體球員進行早操，今天除早操外，還有午練。據該隊教練兼球員陳輝洪說，元朗球員自本屆球季開鑼以來，操練為最認真，球員本身提出要求，希望夠挫敗近況不錯的星島。因此球員都主動苦練。

東昇早於上周末曾集苦練。昨天下午四時開始，全體球員進行午練，今明兩天進行晨操，另周四午練，周五晨操，決心放手與消防一拚。

銀牌足球淘汰賽 本周五開始角逐
足總昨天發表首周賽程

【本報訊】「春節波」後的足球賽程，從本周起進入特別銀牌淘汰賽。足總昨天發表賽程，首周甲組銀牌賽中有三場值得一看，那是元朗對星島，消防對東昇及九巴對愉園。預料足球場上又將掀起高潮。現將本周賽程錄下：

甲組銀牌賽 五日（星期五）
流浪 對 東方 花墟球場 三時卅分

預備組銀牌賽
星島 對 流浪 花墟球場 一時卅分

甲組銀牌賽 六日（星期六）
元朗 對 星島 大球場 三時卅分
南華 對 英陸軍 花墟球場 三時卅分

預備組銀牌賽
東昇 對 元朗 大球場 一時卅分

乙丙組銀牌賽
南華 對 愉園 花墟球場 一時卅分
市政 對 公民 嘉山球場 三時卅分

A組青年杯賽
景青 對 赤青 跑馬地場 三時五十分
愉園 對 愉青 跑馬地場 三時五十分

B組青年杯賽
青漢 對 港青 嘉山球場 一時十分
恒青 對 英聯 跑馬地場 一時十分
友誼 對 海星 跑馬地場 一時廿分
西青 對 跑虎 跑馬地場 一時廿分

甲組銀牌賽 七日（星期日）
消防 對 東昇 大球場 三時卅分
警察 對 港會 花墟球場 三時卅分

預備組銀牌賽
九巴 對 消防 大球場 一時卅分
港會 對 怡和 花墟球場 一時卅分

乙丙組銀牌賽
香島 對 光華 跑馬地場 一時卅分
歡東 對 銀行 嘉山球場 一時卅分

惠影 對 中華 跑馬地場 三時卅分
港大 對 中青 跑馬地場 三時正
五一七 對 英海軍 跑馬地場 三時正
嘉山 對 九果 跑馬地場 三時正
補工 對 斯達斯 跑馬地場 四時正
華雄 對 航校 跑馬地場 四時正
港體 對 保濟 跑馬地場 四時正
港青 對 英空軍 跑馬地場 四時正
約隸 對 渣華 跑馬地場 四時正
渣打 對 海家 跑馬地場 四時正

A組青年杯賽
昇平 對 斯達斯 跑馬地場 二時正
中華 對 奧青 跑馬地場 二時正

B組青年杯賽
製麗 對 青漢 界限街場 三時卅分

甲組銀牌賽 九日（星期二）
興橋 對 傑光 九龍仔 二時正
九巴 對 愉園 花墟球場 三時卅分

預備組銀牌賽
警察 對 東方 花墟球場 一時卅分

新春展望香港經濟

股市畸形發展

在西方國家經濟危機加深影響下，看今年應慎防大變化。

本報記者

過去一年來，就整個香港商場而言，各行工商業幾乎都由旺轉淡，這種情形尤以下半年更加明顯。從各業廠家的接單減少情形來看，此一淡風將會持續到今年上半年。但是去年股市卻大部分時期交投大旺，價位屢創高峰，成爲香港商場的一個特點，也是股市本身的特點。

過去一年的股市，至少在五月份吹過一次淡風，後來到十月至十一月又出現過淡風。特別是十月開始的一次淡風，曾引起人們的極大注意，因爲當時工商各業的淡局已成，遠地區物業也重走下坡，西方各國股票跌價，因此銀行也對股票客戶收緊信用，對股票服務，破例的提前清理，到十一月完成。銀行這個措施顯示出，它們覺得股市的畸形發展，多少已潛伏着危機。事實上當時有多家公司被預料派高息，結果不然，這是公司業務無力支持其股票於高價位的表現。總值近一百一十億元的股票，絕大部分落在中、小炒家和一般散戶手中，人們「貨底」太重了。可見銀行採取上述措施，不是無緣無故的。

去年十月發生的一次淡風，直到十二月中，由倫敦客進來大量吸進，才開始把市情扭轉過來。跟着，由於英國股票首次在港上市，倫敦客爲打開今後的局面，吸引更多人買英國股票，從而爲今後來港上市的英國股票創造條件，因之倫敦客在香港股市活動更多，支持着香港股市的畸形發展，又向前跨進一步。與此差不多的時間，「歐洲美元」存款利息再三降低，直降到今年一月份的六厘，使前年以「美元存款」到歐、美套利的遊資，以億元計的調向香港來，而香港工商各業正走下坡，這些資金便有些進入股市活動。接着，菲律賓反美風暴再起，有以億元計的官僚資本和民間資金逃至，這也助長股市畸形發展的持續。

綜上所述，過去一年香港股市的最大特點，是在越來越多的國際炒家插手下，已經走上「國際化」的道路了。現在還有日本、澳洲、菲律賓等國的炒客指路來，事實是去年替市場同許多國的股票市場聯絡好，將讓他們股票在港上市，這是香港股市今後趨向的苗頭。再說去年五月發生的一次淡風，在相當程度上受美國「海外投資公司」崩潰的影響。正因爲股市的「國際化」，其變化已愈來愈越出舊有的常例。許多人過去的經驗來觀察市情趨勢，不免「跌眼鏡」了。

人們記得，當美國股票跌得很殘，道瓊斯指數跌破六五〇關時，香港股票價格卻繼升。後來西歐各國和日本股票大跌，香港股價基本上仍未大跌。香港股價之所以與各西方市場走勢不同，最主要的原因是：在香港買賣股票，股息一向比較高，過去的習慣，公用股也須有週息五厘左右，工商股非六厘以上不可，最低息的匯豐、置地股，也須在三厘以上。但是在外國買賣股票，通常在三厘以下，英國更看價不看息。甚於此，國際炒家從習慣上認爲香港股票樣樣抵買，加上過去一年來緊個西方市場股價下跌，股票炒家「蝕通行」，因而不嫌「水淺魚稀」而到香港來。

國際炒家到香港活動後，使香港許多老習慣被打破了，一般股票的週息率不斷降低，匯豐已降至二厘六、七，到達外國習慣的低水平。其他股票雖未到此，但如果市價再升，則股息率會繼續向低水平邁進。這一點是很值得本港股票商和一般買賣家注意的。

其次，去年先後有多種股票因派息不合人們理想而跌價。近事如聯紡中期息比上年度減三分之一。去年下半年起各行生意，在以美國爲首的西方國家經濟危機影響下轉淡，各公司今年能否派高息似成問題，這是本月和下月份特別值得注意的事情。

就現有情況而言，香港股票總值雖然已逼近一百一十億港元，但比諸紐約、倫敦等還相去很遠，股票項目也少，所以現有的條件尚未能容納國際炒家作充分的活動。也就是說，倘來日其他大市場股市發生變化，國際炒家說不定會拉隊到別處去。那時，此間股息水平既然被壓低了，本地買家當不會有興趣。惟有就公司派高息來補平，否則就只有跌價補償了。這是很值得考慮的問題。

總的一句話，香港股市畸形發展，是受西方經濟危機的影響。目前美國和其他西方國家經濟危機加深，此間工商業已受此影響而衰落，這將會對股市發生什麼影響呢？值得人們深思。

髮品外銷難好

歐美市場有大量存貨，來單少，香港廠商積存成品及原料均多。

港製髮品的出口數值，在去年六月份達到最高峰以後，從去年七月份開始急轉直下。港英「工商處」發表的統計數字顯示，去年十一月份港製髮品的出口數值共七千三百三十五萬元，比去年六月份的一億零七百萬元，劇減百分之四十五點六。這是港製髮品出口數值連續五個月下降，跌到了去年三月份以來的最低水平。

去年上半年，當港製髮品的出口暢旺的時候，港英的官員，曾經得意忘形地吹噓，一九七〇年髮品的出口可能達到甚至超過十億元。但是，事實證明，他們的願望已成泡影。根據港英「工商處」公佈的數字，去年頭十一個月港製髮品的出口數值共八億七千二百五十七萬元，假設去年十二月份的出口數值與十一月份一樣，去年全年的髮品出口總值也不過九億四千[illegible]百九十二萬元。

在過去頗長一段時期裏，香港工商業中有一部分人以爲，港製品的出口，不受西方經濟危機的影響。甚至還有一種看法，西方國家的經濟危機越深重，對港製品的出口越有利，成本比較輕、售價比較低的港製品，可以趁機打入西方國家市場。事實證明，這是一種錯覺。以美國爲首的西方國家正在一天天爛下去，生產「過剩」危機猛烈地衝擊着這些國家，港製品對這些國家的出口，不可能不受到影響。

髮品製造業的廠商們，根據本身的業務狀況分析，港製髮品的出口，在去年七月以後直線下降，原因雖然不只一個，但是，主要原因是出口太多，品質參差不一。如去年上半年美國發生了經濟危機，西德等西歐國家的經濟情況普遍惡化；與此同時，[illegible]國家的通貨膨脹成了[illegible]的通病，物價飛漲，一般消費者的實際購買能力下降。他們說，美國官方公佈的失業工人人數達四百六十萬，英國的工人失業人數近七十萬，西德也有大約二十萬工人失業，這怎能使這些國家不受影響呢？事實上，由於港製髮品銷往美國的比重最大——佔六成左右，在美國經濟危機的打擊之下，受到的影響也最大。

這門工業的廠商們說，目前在美國、英國和西德等西歐大陸國家，還有大批港製髮品未能銷出。有一部分港製髮品，雖然運往美國已有半年以上，但是訂購這些貨的美國進口商，至今仍未向銀行贖單。他們說，去年下半年，由於美國市場一片蕭條，大量髮品積壓，資金週轉不靈，美國許多進口商陷入困境，他們自身難保，有的被迫關門，有的力圖脫身。在這種情況下，他們自然不會有新訂單寄來。目前，一個時期美國進口商繼續去年十一月以前的[illegible]數量，[illegible]分之一，[illegible]。

目前，許多港製髮品業一般廠商所遭受的困難，不僅出口訂單不繼，而且有大量原料和製成品積壓。據這門工業的廠商估計，現在整個行業積壓的原料和髮品的總值接近一億港元，其中大部分是原料。

去年九月底，香港有髮品製造廠四百七十八家，僱用工人三萬八千八百多人。據內行廠商估計，現在繼續開工的髮品廠只有一百餘家，僱用的工人共約二萬名，由於八、九成的工廠開不足工，所以實際的生產大約只相當於一萬名工人的工作。

廠商們說，從去年下半年開始，同業中越來越多的人要增加向日本輸出髮品。但是，一因此線的生意並非人人所能做，二因日本進口商訂貨的數額不大，而且極少長期訂單，所以作用不大，遠遠不能彌補歐美市場的損失。有的廠商還說，目前日本也出現了經濟危機，失業人數已達五十餘萬，髮品目前在日本雖受歡迎，但是環境可有可無，其銷路難以穩定。

廠商們說，現在業內大部分廠商都沒有來貨訂單，只很少歐美進口商的訂貨。從今年情況看，今年港製髮品的出口將少於去年同期。

嚴寒氣候迎春節

百貨行業開市奇旺

國貨公司禦寒衣物銷量大增

毛衫手套絲巾毛巾襪創高紀錄

【本報訊】嚴寒迎春節，連日來，北風刺骨，寒冷得令人難受。直接給百貨行業帶來不少生意。部分國貨公司新春開市首天，禦寒衣物的銷售價值已超過去年冬季最旺一天。這是百貨行業多年來新春期間所罕見的現象。

據百貨商人說，每年新春過後的一段期間，照例是百貨行業「一節淡三墟」的慣常淡銷時候。今年嚴寒迎春，當百貨行業節假期過後開市的第一天，百貨公司、洋百貨公司以及街檔等的零售生意均感不錯，尤其是國貨公司的生意更見熱鬧。個別大型國貨公司在開市的頭一天，男股裝門市（包括毛衫在內）的營業額，超過去年冬季最旺一天營業的數額，手套、羊毛頸巾、絲巾和羊毛襪等銷量大大超過了去年冬季銷量最高一天的紀錄，其他如仿毛內衣、內褲等亦與去年底前幾天那樣暢銷。

據商人說，前昨兩天，洋百貨公司、華洋百貨商店以及街檔等的生意也很不錯，一般銷出的貨品仍以厚身羊毛衫、頸巾、絲巾、港製棉納、卡曲等居多。

如果天氣繼續寒冷，各種禦寒貨品銷路還會暢旺的。去年入冬後，氣候和暖多於寒冷。現在冷空氣侵襲，突冷得令人難熬，添置禦寒衣物的人將會繼續增加的。

又據商人說，今年春節期間天氣奇寒，對百貨商來說實在[illegible]益不少，他們可以利用這個時機將去年冬季積存下來的貨物推出，吸入現金週轉。

昨天，個別洋百貨公司就趁機將去年積存的禦寒服裝大量推銷。

春節假期過後

各業紛紛開市

食米砂糖買賣均見活躍

京果雜貨食油市價平穩

【本報訊】昨日米行開紅盤，大盤交投異常活躍。上午九時頭盤在茂泰行開出，一直買賣到下午五時多才告一段落。初步統計，先後成交不下五萬包。

昨日頭盤商挑沽的食米共一百四十多宗，其中絕大部分都有做開，包括各式中國內地米、泰米、金邊米、仰光米和澳洲米等。成價一般企穩，有些則乍揚，比前調低三、四元。部分食米成盤：新華南古七十六元，新油古七十一元，金鷄球白米六十一元五毫，藍金鑲新米六十一元五毫，澳洲中包粒肩七十元，紅綠金古五十三元，仰光碌仔三十六元三毫。

昨日砂糖市熱鬧，共成交約五百噸。因國際原糖價和歐洲砂糖訂價均強，此間人心對後市看好，一般糖價均振升。

國產砂糖成交百餘噸。批發商沽出的棉花粗砂近期舊船貨，成價升至每噸八百六十元；棉花中粒粗砂近期舊船貨，則成每噸八百二十元和八百二十五元。倉交現貨同價。

歐洲砂糖期貨和現貨，共成出約三百噸，其中法國幼砂倉貨，成每擔五十三元半；捷克粗砂倉貨，成每噸八百四十元。東德中粒粗砂倉貨，分成每噸八百二十五元和八百三十元。二、三月到埗的捷克幼砂期貨，成每擔五十四元半。

太古幼砂的「柯打貨」，批發商也有轉手沽出。四星幼砂，下午成每擔五十九元，S‧G‧幼砂爲五十八元，均比上午提高一元。太古粗砂市價，也升至每噸八百八十元。至於廠方的實貨盤口，則更要每噸九百元以上。

新市中一般京果雜貨的價格無變動，只少數貨品的價格略有上落。

昨天，京果雜貨經銷商沽出的貨品，比較大宗的有雞心紅棗、白菜乾、開邊湘蓮子、鳳尾級及二級湘蓮子、一級筍、白果、川耳及徽州蜜棗等。泰興白果和白菜乾昨天的大盤價，比春節前略漲。

海味行昨天開市，國產鹹魚、蝦米和魷魚等均有沽出，一般價格平穩。

食油行假後大盤買賣平淡。初四開市當天，基本上買賣兩閒，昨天才有比較大量交易。這種情形，行內人在春節前已經料到。

昨天成出的國產食用油，價格沒有變動，濃香花生油仍是每擔一百七十八元，菜籽油保持爲每擔一百二十八元。

日本食用油昨天沽出三百餘桶，二月至四月付運，其中菜籽油淨油每擔一百二十八元，豆油淨油每擔一百二十六元。

非洲「皇冠」牌花生油現貨，昨天沽出一百八十八元及一百八十九元，共成出二百餘桶。

果欄已於年初二開市。開市以來，國產橙、柑、桔等每天均有大手成交。同時，新加坡辦莊商人連日亦先後在市上扯去青島長把梨近萬件，這些貨成撥後，均即裝船付出，趕往該地區春市場銷售。

建築材料行業已於上週末開市，但因港九各建築地盤多未正式開工，故各種建築材料仍少大宗成議。據建築材料行業商人說，廈盤初七、八開始，建築工地將陸續開工，到時建材批銷生意將跟着轉暢旺。

工業原料業商行有大部分已於上週末開市，昨天已全部復業。春節假後以來，廠家如常購料外，買賣平靜價穩。[illegible]元，日本哥士的每噸一千零五十元。

海港企業股

昨掛牌上市

股市昨成交僅二千餘萬

【本報訊】海港企業已於昨日開始辦理其股票掛牌上市手續，該公司初步撥出上市股數爲五百萬份，每份原值五元售七元，即通過認購辦法，售出股票共值三千五百萬元。並定於昨日開始認購，至本月九日上午十時十五分截止。

昨日股票市場中人們，一方面注意到該股此次上市，「升水」不像去年上市股票之高；另一方面又注意到該公司的業務說明，謂其酒店房間的租出率，後期比前期降低，即酒店業務在某些程度上[illegible]。還有些人注意到，公司對大廈估值高，這反映出今天的地產物業市價，已由上升轉爲下降了。

[illegible]股則保持穩勢。據行內人說，昨日午後股價之跌，主要是些人以海港新股上市，而且值三千五百萬元，人們懷疑認購者不知會否多些，故購進轉呈觀望。

[illegible]成交，昨日兩個市場股票共值一千七百一十七萬元，其中新市場佔一千六百零二萬元[illegible]。

金市紅盤開穩

美鈔無大振作

【本報訊】金銀貿易場節假期過去，九九金頭盤開出二八九‧七五，算是當天最低價；一些買家趁低吸入，市略振起，不久便升至二九〇‧二五，上午收市成二九〇‧二〇。下午開市二九〇‧二五，最高價二九〇‧三〇，午後[illegible]。美鈔價無大振作，[illegible]。

集船口入出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG(晨早)	新加坡	B4	捷順
太辰丸	TAISHIN MARU(上午六時)	日本	B1	嘉信
華國一號	HWA KUO No.1(下午)	基隆	油蔴地	海昌
興隆丸	KORYU MARU(上午六時)	神戶	B8	協成
捷龍	SWIFT DRAGON(上午十時)	新加坡	B22	安江
東星	TONG SING(上午六時)	上海	A11	麒福
東月	EASTERN MOON(上午七時)	新加坡	B16	渣甸
海雄	HAI CHOENG(上午六時)	青島	A34	太平
京立丸	KEIRITSU MARU(下午七時)	名古屋	B20	大信
弘秀丸	KOSYU MARU(下午)	橫濱	B9	大信
日海丸	NIKKAI MARU(下午六時)	日本	B3	太來
美上美	SUSANNE(中午)	曼谷	A28	捷盛行
柏春丸	KASHIWAHARU MARU(下午六時)	日本	B17	永燊
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST(下午四時)	歐洲新加坡	A32	福來

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
捷達	CHITRAL(午夜)	基隆日本澳洲	海廈	渣行
芬州	FERNSTATE(下午)	曼谷	A3	多利順
有利德	KARANA II(下午)	雅加達	B21	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN(下午四時)	新加坡庇能	A1	順昌
弘和丸	KOWA MARU(下午)	新加坡	B11	東洋
協福丸	KYOFUKU MARU(上午九時)	新加坡	B2	中央
威利	VELAY(下午六時)	馬尼拉	海廈	法郵
華新	VIRGINIA(下午)	印尼	B6	鄭昌
麥士提利馬士基	ESTELLE MAERSK(上午八時)	西貢	A15	捷成
海國	HAI KUO(中午)	基隆	西環碼頭	東海
長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡庇能	A6	太平
福星	STAR BETELGEUSE(上午八時)	喀喇蚩	青洲	福來
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN(上午六時)	日本	A4	渣華
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
布朗斯基	WL. BRONIEWSKI(下午)	神戶	A2	天祥

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞蘭那	ARANYA(上午)	歐洲	九龍倉	寶隆
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	九龍倉	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK(下午)	美國馬尼拉	九龍倉	捷成
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國	太古倉	渣甸
翠雲	TSUIYUNG	高雄	九龍倉	港華
渣拉達那	JALARATNA(上午)	新加坡	A2	[illegible]
金宏	CHIN HORNG(下午)	高雄	油蔴地	明仁
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	海廈	捷成
愛瑪碧坎	EMMA BAKKE(中午)	三藩市	A1	[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
柏春丸	KASHIWAHARU MARU(下午)	新加坡	B17	永燊
邁利怡美利	MAKEVERETT(上午)	沖繩日本	A22	順來
金剛	KAM KONG(下午)	斗湖婆羅乃	油蔴地	聯順
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST(下午)	日本	A23	福來
日海丸	NIKKAI MARU(下午)	新加坡	B3	太來
東方明珠	ORIENTAL PEARL(下午四時)	加利福尼亞	海廈	港郵
泰伸丸	TAISHIN MARU(下午)	新加坡	B1	嘉信
明達	UNION BRENDA(上午)	印尼	油蔴地	海聯

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
亞美利亞	AMELIA	A9	德和
湖北	HUPEH	太古塢	太古
香港榮譽	H.K. HONOUR	A34	港郵
寶珠	PRECIOUS PEARL	A26	慶華
大寶石	TAIPOOSEK	A33	順昌
美華	MYOMAYWA	B13	新興行
華山	MOUNT HWA	B15	招商局
尼信	IXION	太古塢	太古
聖安東尼	SAN ANTONIO	A27	免那
鐵拉柏	TILAPA	A31	林華
芝大隆	TJITARUM	太古塢	渣華
東方明珠	ORIENTAL PEARL	A24	港郵
安隆	AMRONTO	B19	華夏
寶利	PALMARES	油蔴地	匯非
金鵝	GOLDEN SWAN	B18	金柴
光榮富士	GLORY FUJI	B5	大信
高定丸	KOTEI MARU	A18	泛洋
廣興	KWONG HING	荔枝角	[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	B7	順昌
八坂	YASAKA	油蔴地	東洋
海強	HAI CHIANG	油蔴地	東海

海皇 M.S. "HOI WONG"　二月二日抵港　三日落貨　四日開行　直航新加坡、庇能
本輪副二等全部冷氣設備兼上落搭客搭船付貨請與下列公司接洽：捷順船務有限公司啓

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN　直透新加坡、庇能
最新型客貨輪附設冷藏貨位　統艙客免上落山
本期即日下午四時開行　泊A1泊
搭客售票部：順昌航業有限公司啓　電話：二四九〇九六（五條線）

SHOFUKU LINE
交和丸 M.S. "KOWA MARU"　泊B11　即日下午啓行　直透新加坡
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU"　二月七日到　八日開　直透古晉　詩巫　慕亞拉 MUARA
總代理：東洋船務有限公司　皇后大道中僑商大廈九〇四室　電話：二四四七六一・二四四七七

海雄輪 M.V. "HAI SHEONG"　泊A34泊　即日收貨　五日開行　直放新加坡 ASSAB, HODEIDAH, PORT-SUDAN, AQABA, DARES-SALAAM, MOMBASA, ADEN,
長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"　冷氣設備，八千噸級，時速十六海浬，統艙客免上落山　現泊A6泊　即日收貨　二月二日落客開行　直放新加坡、庇能
太平船務（香港）有限公司啓　香港干諾道中五號大昌大廈六樓　電話：H二三六二七四（五條線）

M.V. HOI HING 海興輪　直透山打根、斗湖
二月九日收貨　十一日開行
惠兩有限公司　電話：四三五八八四・四三〇六九五

KIE HOCK SHIPPING (HK) CO., LTD.
東星輪 M.V. TONG SING　預計二月三日抵港，四日收貨，五日開行直達新加坡、馬六甲並接收檳城及印尼各港貨載
祺福船務（香港）有限公司

MEI SHIN LINE
勝隆丸 M.V. SHORYU MARU　二月九日由日本抵港，二月十日收貨，二月十一日開行　直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

SHINWA LINE
明達輪 M.V. "UNION BRENDA"　二月一日開始收貨　二月二日晚開行　直放：亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司

TOHTO LINE 東都海運株式會社
泰伸丸 M.S. TAISHIN MARU　泊B一號泊　二月三日開行　直放新加坡
幸洋丸 M.S. KOYO MARU　二月五日落貨　二月六日開行　直放新加坡
總代理：嘉信船務有限公司　接載處：信記公司

日本郵船株式會社
淺間丸 M.S. ASAMA MARU　直往：紐約等埠
維珍利亞丸 M.S. VIRGINIA MARU　直往：新加坡・東非洲
三池丸 M.S. MIIKE MARU　直往：新加坡・巴生港・檳城・吉大港等埠
滋賀丸 M.S. SHIGA MARU　直往：西非等埠
札幌丸 M.S. SAPPORO MARU　直往：地中海等埠
磐城丸 M.S. IWAKI MARU　直往：黑海等埠
佐賀丸 M.S. SAGA MARU　直往：紅海等埠
東京船舶 三寶壠丸 M.S. SEMARANG MARU　直往：印尼等埠
總代理：日本郵船（香港）有限公司
總代理：日本郵船（香港）有限公司　地址：香港太子行大廈十樓　電話：H二四八〇八一（十線）

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
高走丸 M.S. "KOTEI MARU"　泊A18泊　二月五日落貨　六日開行
高宗丸 M.S. "KOSO MARU"　直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹　二月八日開行
紅海定期航線
海汞快輪 M.S. "OCEAN MERCURY"　二月九日落貨　十日開行
高來丸 M.S. "KORAI MARU"　直透：亞丁、吉打、蘇丹港、亞喀巴　二月十一日開行
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：星華船務公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時03	5時06	2時25	3時34
5時13	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時34	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時40	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午6時25	上午9時38	下午12時18

鳳雲雷電
梁羽生

八、閃電手和小魔女
看出了暗器打穴的獨門手法

木頭車已經造好，當下便即起程。白堅武躺在車上，楊守義、羅浩威、王鵬遐三人輪流給他推車。羅、王二人都是累了一夜未睡過覺的，白堅武很是過意不去。但想到羅浩威和耿電比他更爲親近，楊守義又和耿電將那樣機密的大事瞞住他，心頭仍是禁不住有點氣憤。

走了一程，羅浩威見楊守義若有所思，許久沒有說話，忍不住問他道：「大哥你在想些什麼？」

楊守義道：「十多年前，武林天驕擅羽沖拜會咱們的幫主，龍幫主請他露過一手驚神筆法，當時我恰巧在場。」

羅浩威不解他何以突然提起這樁事情，楞訥訥道：「驚神筆法乃是武學一絕，大哥眼福不淺。」

楊守義道：「這套筆法還可以用在暗器上面。武林天驕那時已經練成了飛花摘葉當作暗器的功夫了，我求他抖露一手，讓我開開眼界。其時我是站着說話的，他在院子裏隨手摘下一片梧桐葉，捲起來輕輕一彈，說道：「楊兄弟莫客氣，請坐。」我只覺膝蓋一麻，不由自己的便坐下來了。原來是給他的梧桐葉打着了膝蓋的環跳穴。」

王鵬遐咋舌驚嘆道：「這樣厲害！」羅浩威忽地想了起來，說道：「二哥昨晚是不是也給打着了環跳穴的麼？」

白堅武吃了一驚，說道：「正是，不過暗器是顆小小的石子。大哥，你說的這個故事，難道你以爲──」

楊守義笑道：「武林天驕當然不會用暗器打你。不過我聽他說過，懂得驚神筆法和這種飛花摘葉傷人穴道的功夫的人，還有一個金國的御林軍統領完顏長之。昨晚我替你治傷，那人打你穴道的手法似乎正是從驚神筆法變出來的暗器手法。」

王鵬遐道：「以完顏長之的身份，料想他也不會獨自來暗算二哥的呀！」

羅浩威卻是不禁呆了一呆，暗自想道：「大哥不知武林天驕收了楊浣青做關門弟子，難道昨晚那個人當真是她？可是她也沒有暗算二哥的道理呀。」

楊守義道：「完顏長之有個兒子名叫完顏豪，聽說已得了他父親的幾分真傳。二弟，你可曾經和這完顏豪交過手麼？」

白堅武驚疑不定，說道：「沒有。但據說他和雙雄雙煞似乎有點交情，是以來對我偷施暗算，也說不定。」其實這完全是他捏造的謊話，乘機暗放冷箭，綑揑雙雄雙煞的。

楊守義道：「哦，雙雄雙煞竟然和完顏豪有交情麼？你是聽誰說的？不至於吧？」（三五三）

一夏易一

她眞夠修養

雪雅既然不願提，我也就不追問。因爲，我相信，雪雅是個有主見的人。她不說，自有她的道理。而且，大概是不說最好，說了就不妙，即使她面對的是我這個老朋友。

反正，不談她的家，我們還有大量的話題可談，談最近的美國學潮，談我們這裏的學院新聞……我們沒去看她表叔的話劇，卻不知不覺地談了一個晚上。

分手時，我跟她說：「我要介紹我的堂妹跟你認識，我相信由你幫助她比較方便。你們大家都是女孩子。」

「幫助她？怎麼說得那麼隆重？我哪有什麼資格幫助人啊！」她說。

「我只是希望你成爲她與新事物之間的一道橋樑。凌香她很幼稚，與新事物離得太遠，有你作橋樑就不同。我相信你可以鼓勵她過得活躍些，多接觸生活。」

「我這個人，毛病也很多。爲什麼要挑我？」

「因爲你是我認識的女朋友中，最合適的人選，」「明天有工夫麼？」

「那麼緊張？明天我抽不出時間，恐怕有一大段日子，我都抽不出時間。」

「你忙些什麼？」

「不限……你說過了嗎，一樁可怕的家事。」

「可怕？怎可怕？」

「也都跟你說過了」

「不提也罷，內容絕不想提。」

我說：「我只是覺得有點奇怪。本來，我們兩個都有一個習慣，不論談你的家，談我的家，我們都非常客觀，拿它們當作社會問題的一環來討論的。」

「對！可是，有些社會新聞，報紙登出來了，可如果內容太髒，我還是不想提的啊！」

「好吧，那麼，是不是有一段日子我都應該避開不打電話給你？」

雪雅想了想說：「本來，你打不打電話，與我這椿家事毫無關係。不過，你還是不要打來好了，免得媽媽再受刺激。」

和雪雅分手之後，我免不了對她的家事之謎有所揣測。我想，難道是她爸爸的學校又出了新聞？難道她爸爸又在婚姻關係上不忠實，弄得她媽媽生了氣？

但我又想，如果是這些事，雪雅就用不著瞞我。剛才，雪雅用「可怕」兩個字來形容這件家事。但雪雅還能保持輕鬆安祥的談話態度，雪雅可真夠修養。（廿九）

殊途
谷力

廿九　人家的女兒好

就是丁大洪也不止一次在三個女兒面前讚許陳兆的這個女兒，似乎是說，丁家三姐妹，也應該有她一樣的本領，年紀小小就會去掙錢。雖然他沒有說出來，但肖梅聽得出這種氣味。

肖梅走進家門，小廳裏是空蕩蕩的，媽媽和兩個妹妹都出去了，小露台伸着兩個人影，正是爸爸和陳兆叔叔，他們正談得入神。

丁大洪看到肖梅回來，把話停下來，陳兆也就嚷着要走了。

丁大洪把肖梅叫過來，說：「肖梅，你媽昨晚跟你說了？」

這時候，屋裏就只有肖梅和她爸爸。

丁大洪指的是讓肖梅轉學或者停學的事。

肖梅向丁大洪點點頭，沒有說話。

「那麼你自己怎麼想法啦？」

還有怎麼的想法呢？要嗎就是轉學，要嗎就是停學。前者的路是決不能走，說到後者，停了學自然就是到社會找工作，那就得如江老師所說的，要提高警惕性，要意志堅定，才不致滑倒在這個五顏六色的大染缸裏。至於爭取留校續下去，這一點恐怕是難以寄予希望了。

然而肖梅又怎能放過這萬分之一的可能？肖梅這樣想着，就向丁大洪說：

「爸爸，我的想法只有一個，依然希望留在原來的學校讀書──爸爸，究竟我在那家學校讀書有什麼不好？」

「我不是這個意思，我們不該流這個吧──」丁大洪擺擺手說：

「算是把問題撇過去了。肖梅，我都是爲你好，你看人家陳兆的女兒美迪，才十八歲，已經會掙錢，供得起他們的半個家。如果你肯讀書，我也不反對，只要方便[illegible]到你姑母那裏去」

丁大洪的話說得很清楚了，肖梅深知道她希望的萬分之一也不存在了。

養鴿艮
海辛

半月掌篇

故鴿上天空

「良叔！」

「良叔！你在哪裏？」

「良叔！有緊要消息呀！……」

十多個孩子，三三兩兩地圍過鴿子園的木柵欄，走在安放許多鴿屋的三株樹、尤加利樹、杧椰樹，他們臉孔通紅地高聲喊叫。

鴿子園裏悄悄無聲。

只有那些在樹椏間和鴿屋棲歇的鴿子們，發出「咕咕」的鳴叫，並以訝異的神態，打量着腳下的這羣焦急緊張的孩子們。

「良叔不在家了！」

「他大概出去替人補桶了？」

孩子們站在他居住的磚屋面前，彼此悵望。亦有孩子在跺腳在拍光頭亮。

「良叔！」

「良叔！」

孩子們作最後的努力。阿根仔索性跑進磚屋去喊叫：

「良叔！有緊急情報呀！」

從廚房冒冒失失地跑出個老女人來。她望了望阿根仔，也打量一下門外的孩子們。臉上每條皺紋，都皺成驚奇的符號。

「找阿良……幹什麼？」

「來了個羅蔔頭和兩個什麼鬼局長的狗腿，他們要捻鴿子！」阿根仔噢，他吐掉口中的涎沫。

老女人的皺臉馬上變色，急騰騰地高聲喊：「來捻鴿子？沒有心肝的，要來……」

「是呀！他們正在找金牙池！」

「糟糕！糟糕！阿良……」老女人和阿根仔跑出磚屋門口，抬起頭來，打量園外那條從土丘伸展過來的泥路。

「怎麼辦呢？」老女人茫無主意地視線從園外泥路移向她樹上的好些鴿子屋。

「知道良叔去了哪裏補桶？」有孩子問。

「他沒說呀！」老女人說。

響起「朋朋」的赤足踩跑聲，一個高個子、留平頭裝，穿破文化汗衫、短褲的[illegible]，跑得氣喘喘[illegible]「鴿子園」趕來：

「良叔，單車[illegible]我來通風報訊，有[illegible]」

「知道了！來，快幫手，一人拿枝竹篙，把鴿子從樹上、鴿屋趕到天空去……」[illegible]孩子們也跟着他[illegible]跑向屋[illegible]，十分[illegible]多枝竹篙的[illegible]，所有棲息在樹上、鴿屋的白鴿、灰鴿，都紛紛拍翅飛向天空。（四）

小說林

女丑趣劇

香江品貌錄

「不知該怎麼說？」馬綺麗爽然抓着阮賽嫦的臂膀，拎起她的衣袖。「阿嫦，你該知道怎麼說了！這是傷痕！」阮賽嫦怔在那裏，也沒把袖子捋下來。

「你受得了？你怎可以受得了？」

阮賽嫦突然伏在桌上，抽咽着。

「哭有什麼用？你辛辛苦苦叫破喉嚨，他卻逍遙自在過日子。這也罷了，他還要刻薄你，不但要你肉體受折磨，精神也同樣受折磨，阿嫦，這是什麼回事？他憑什麼這樣欺負你？爲什麼？爲什麼顧意忍受？」

阮賽嫦突然抬起頭：「因爲我要回去！」

「不同去不成！」

「當然不成！你問她，不同去，我可不成呵，這兒也不許我們留着。我的家人都在那裏。他就是過了這一點，就是過了這一點！」

和影爵[illegible]傳的關係，[illegible]可不知該怎麼辦[illegible]，她當[illegible]爲她也是從那地方來，那[illegible]估的地方，那惡勢力[illegible]們，這些歌星，就是在那[illegible]喘息，永遠受折磨。」

「大姐……嗯！原諒我[illegible]。」

叫馬小姐。阮大姐說的可干萬[illegible]・無形的枷鎖在我們頭頂上，[illegible]今天，我們[illegible]的折磨，明天，後天，以後的[illegible]後天，一樣受他們折磨[illegible]，阮大姐比我吃[illegible]

[illegible]更爲[illegible]酒[illegible]，你會加幾片[illegible]。」

[illegible]、更想[illegible]、腦筋更靈活。」

阮賽嫦接過酒，一口氣喝了半杯。

「哎喲！你喝的那麼多？」

「果然，我的腦筋靈活了。我跟他到[illegible]，以後，我不再回酒店！直到香港……直到回那地方，直到離開[illegible]……好吧，馬大姐，我依你說，以後留在這裏，不再回去！哈哈，不是回家啦！」「今天不回家，是永遠不回家啦！」（二四）

夢
林源

一二〇　胡致誠不肯幹

胡致誠終於明白萬斯的真正意圖了──他想利用他作爲達到某種政治目的的工具。

萬斯見胡致誠沉吟不語，以爲他心動了，便在威逼之餘，要出了利誘這一招：

「記者招待會要是開得成功，韋總經理是決不會虧待你的──是不是，韋先生？」萬斯用那游移不定的眼珠[illegible]

「這……當然，當然，還視乎……你是我們廠的老臣子。」韋創業趕忙這樣說。

胡致誠此刻正經受着激烈的思想鬥爭。他腦海裏[illegible]，由萬斯[illegible]此後跳到台前，親自出馬，是決不肯空手而去的[illegible]，這個壓力很大。可是，要他否認自己曾經講過的話，可以作證，而且這番話早有韋太太、母女倆、丈夫聽過[illegible]，他萬萬不顧做一個言而無信的小人。

[illegible]揣度了好一會，他才開腔，希望用「拖」字訣，把這個問題應付下去。

「哦，加過，我不行的，還是別弄這麼大陣仗吧。」

「萬斯先生，我這個人不會吹牛，什麼記者招待會，我從來沒參加過……」

「你不必擔心，一切有我們。你的講話稿，我叫人給你擬，到時，你什麼也不用管，對着米高峯把講稿由頭到尾唸一遍就是，要不，連唸一遍也可以[illegible]，以後[illegible]現場分發就算了──怎麼樣，省事了吧？」

「萬斯先生，我……我……真的不想拋頭露面，[illegible]且[illegible]那番話也真的是自己說過的，不好反口[illegible]，以[illegible]說過的[illegible]否認，就通通來個完全不認賬，那就[illegible]不必[illegible]了嘛！」

「我……唉，請你[illegible]諒[illegible]一次，真的幹不來！」

「哼，胡致誠只好[illegible]了，講了老半天，你就是不肯？」萬斯臉一沉。

胡致誠咬咬牙，[illegible]地[illegible]搖搖頭。

「再給你一個[illegible]考慮。」萬斯豎起一根指頭。

和氣生財
周寧

說光鏡

李東本來也想趁着搭趁澳海，馬上拜年的，聽女兒這麼一說，「新年笑話！」那阿飛青，嘴角一翹，「新年頭一翹，我今年豈非要倒霉到年三十晚？」

「你不敢讓我搜身，就是心虛！」

李淑芳聽到這裏，把抓住她的手：

「走吧，淑芳，別管閒事！」

就在這時，李淑芳見到剛才跟李東招呼的那個高個子排開眾人，李淑芳連忙把手一甩，掙脫了她媽媽的手，走到她爸爸的跟前，說道：

「爸，那位叔叔，你不是認得的嗎？」

停一停腳步。只見那個高個子，衝人群之中，對那青年問道：

「阿王，什麼事？」

「哼，這傢伙說給人打了荷包，竟然拉着我，說我是扒手，還說要搜我的身。」

「那就讓他搜罷！你把身上的鈔票拿出來讓他見識見識，怕什麼？」那高個子說話時的態度很稀鬆平淡。然後，一個轉身，面對那中年男子，將面一沉道：「要搜嗎？是有條件的，你答不答應？」（四）

拉入橫巷濕餐懵

精仔明　人中師

從前是一個搵人老襯的行業，精仔明自從撈了這一行，真個搵人老襯唔要本了。不過，讀過幾年書的他，日夕與那些鬼五馬六的帶街佬爲伍，也習出了本身的悲哀。想當年，自己是個雜貨店事頭的兒子，雖非富有，也屬小康之家，讀完番書出來行行企企，食飯幾味，何等風流快活；而與王精明來往之時，甚至一度現身於上流社會，在教堂與鬼妹眉來眼去，點會想到現在帶着那些六七十歲的番鬼婆，指指點點的做其帶街佬？因此，係氣非常之唔順，週時兩眼朝天，看不起那些行家的。

殊不知不少帶街佬是破落戶子弟，家境遠勝精仔明千百倍的。這些人，或則不務正業，或則染上某種不良嗜好，被父母逐出家門；或則家道忽然中落，不得不做帶街爲生。品流複雜，不在話下。

精仔明幹這一行，常常寄存一個幻想，希望得到一個鬼頭或鬼婆的賞識，認佢做契仔，帶佢過埠，當然最理想是遇個鳳人無兒無女，而手上有大筆財產的。這種「都市奇遇」，事實上也有過，引起當年香港社會不少人的幻想，這個幻想不是精仔明才有的。

但是，精仔明幹這一行之時，正值世界開不景氣，很少外國旅客來香港遊埠，做帶街搵兩餐食已經不易，認鬼頭做老豆簡直是妙想天開了。很少人知道精仔明撈過這一行的「醜業」，而他也不過幹了一個短時期，後來被幾個行家打到頭崩眼腫，便索性洗手不幹了。

事緣有日大火船到，來了幾個澳洲遊客，一羣帶街佬蜂湧而前，飛打飛搶的拉客，精仔明唔夠人搶，只好站在後邊「以靜制動」，誰知有個澳洲婆一眼望見精仔明，大概是他衣着比較光鮮企理，瘦得來有其他帶街佬咁肉酸，於是移翩就船，請精仔明做嚮導。

精仔明以爲執咗，正待拖着飛來蜢搵酒店開房，幾個行家立即攔路講數，話佢不勞而獲，要佢分一半佣金給大家。精仔明在風頭火勢之下，只好答應了。當時答應了，而事後食言。行家話佢有義氣，拉入橫巷濕餐懵。這是精仔明有生以來第一次被打，幸而蟻個行家都是仙風道骨的，打人痛極有限，而當年打人就打人，沒有勁不動斬斬殺殺的兇狠風氣，精仔明總算執番條命仔。

於是做了兩個月帶街，搵埋唔夠醫跌打，精仔明便對這個行業深惡痛絕，醫好之後就洗手不幹了。（三七四）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
協仲丸	KYOSHIN MARU	日本	2月4	中央
寶成	PALVIA	印尼	2月4	聯非
香港號珀	HONG KONG AMBER	英國	2月4	港郵
邊古泉	BENCRUACHAN	英國	2月4	邊行
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	2月4	永泰
洋幸丸	YOKO MARU	日本	2月4	協成
邊華臘	BENVALLA	高雄	2月4	邊行
亦雲	YEH YUNG	歐洲	2月4	港郵
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	2月4	多利順
菲律賓熊	PHIL.BEAR	三藩市	2月4	太平洋
壽星丸	YOSEI MARU	日本	2月4	天祥
彌彥丸	YAHIKO MARU	日本	2月4	川崎
芬景	FERNVIEW	美國	2月4	多利順
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	2月5	福來
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	英國	2月5	捷成
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	2月5	日郵
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	2月5	東洋
利太	LINDA JR	曼谷	2月5	利通
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	2月5	大源
蘇娜	SULA	印度曼谷	2月5	菲士高
希爾	HEL	上海	2月5	天祥
幸洋丸	KOYO MARU	日本	2月5	嘉信
協昭丸	KYOSHO MARU	日本	2月5	中央
路絲那	NOWSHERA	波斯灣印度	2月5	鐵行
太平洋微風	PACIFIC BREEZE	美國	2月5	港郵
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	2月5	大阪
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	2月5	協成
樂興	MONICA	金邊	2月5	順昌
光榮櫻花	GLORY SAKURA	神戶	2月5	大信
三晶丸	SANSHO MARU	日本	2月5	大阪
阿奧打亞	AL ODAILIAH	日本	2月5	渣甸
高雄	KAOHSIUNG	基隆	2月6	利通
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡	2月6	福來
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	2月6	海聯
榮興	REBECCA	曼谷	2月6	順昌
協邦丸	KYOHO MARU	日本	2月6	中央
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月6	日郵
音羽山丸	OTOWASAN MARU	日本	2月6	太平
追風丸	OIKAZE MARU	日本	2月7	東洋
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	2月7	渣甸
埃打浩	IDAHO	美國	2月7	渣甸
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	2月7	華通
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	2月7	永泰
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖	2月7	福來
高多	KOVDOR	日本	2月7	菲士高
必先達	PRISANDER	日本	2月7	太古
順華	SKARVA	美國	2月7	港海
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	2月7	渣華
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	2月7	川崎
維也納	VIENNE	日本	2月7	法郵
銀星丸	GINSEI MARU	日本	2月7	天祥
沙洲	SHA CHAU	波斯灣新加坡	2月7	太來
夏慕利亞	HAMMONIA	歐洲	2月7	捷成
海順	HELIOS	時運	2月8	多利順
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	2月8	永泰
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	美國	2月8	港興
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	2月8	美邦
佐賀丸	SAGA MARU	基隆	2月8	日郵
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	2月8	山下
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	2月8	太平洋
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	2月8	緯經
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	2月8	大阪
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	2月8	捷成
那拉	NARA	日本	2月8	寶隆
利華達丸	NEVADA MARU	日本	2月8	川崎
忠和丸	CHUWA MARU	日本	2月9	東洋
札幌丸	SAPPORO MARU	基隆	2月9	日郵
海星	OCEAN MERCURY	日本	2月9	泛洋
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	2月9	泰山
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	2月9	美輪
泰星	THAI	波斯灣	2月9	福來
南非商人	S.A.MERCHANT	日本	2月9	渣甸
海興	HOI HING	沙巴	2月9	滙南
卑根丸	BERGEN MARU	歐洲	2月9	大阪
急連那文	GLENALMOND	英國	2月9	渣甸
磐城丸	IWAKI MARU	基隆	2月9	日郵
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	2月9	捷成
力圖丸	NITTOU MARU	日本	2月9	太平
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	日本	2月9	川崎
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	2月10	渣華
士打亞高哈士	STRAAT AGULHAS	南非	2月10	渣華
日出丸	HIDE MARU	日本	2月10	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	2月10	捷成
三池丸	MIIKE MARU	日本	2月10	日郵
聯合海洋	OCEAN UNITY	日本	2月10	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	2月10	多利順
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	日本	2月10	日郵
樂星	STAR ANTARES	日本	2月10	福來
吉雲	GEH YUNG	高雄	2月10	港郵
總統	PRESIDENT	馬尼拉	2月10	天祥
丹麥丸	DENMARK MARU	南非	2月11	川崎
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	星洲	2月11	鐵行
渣拉加布	JALAGAPAL	新加坡	2月11	華林
基隆	KEELUNG	基隆	2月11	通裕
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	2月11	大源
春海丸	SHUNKAI MARU	新加坡	2月11	大阪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
高定丸	KOTEI MARU	歐洲	2月5	泛洋
希爾	HEL	歐洲	2月6	天祥
邊華臘	BENVALLA	漢堡倫敦	2月7	邊行
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月8	法郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	安特衛普歐洲	2月9	渣華
必先達	PRISANDER	利物浦	2月9	太古
磐城丸	IWAKI MARU	地中海	2月10	日郵
那拉	NARA	漢堡歐洲	2月10	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月10	緯經
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	鹿特丹	2月11	美輪
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月11	日郵
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	2月12	捷成
比利頓	BILLITON	地中海	2月13	渣華
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	2月15	美迅
美國百靈	AMERICAN LARK	鹿特丹	2月16	美輪
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	2月16	捷成
汎濤峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	2月16	鐵行
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	2月17	太古
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	2月17	寶隆
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	2月19	邊行
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	2月21	福來
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月21	渣甸
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	2月21	緯經
美國奇興	AMERICAN LEGEND	鹿特丹	2月22	美輪
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	2月23	太古
邦加美拉	BUNGA MELOR	倫敦漢堡	2月23	萬國
邊摩	BENMHOR	利物浦	2月23	邊行
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	2月24	寶隆
加利路	CAPRIOLO	意大利	2月25	美迅
威廉士吉	WILLEMSKERK	地中海	2月25	渣華
加巴亞	CAPRAIA	馬賽歐洲	2月26	沙晴
柏加	PAG	海的	2月26	華林

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
海總	HAI CHEONG	紅海	2月5	太平
柯奧打亞	AL ODAILIAH	科威特	2月5	渣甸
高多	KOVDOR	馬德拉斯	2月9	菲士高
佐賀丸	SAGA MARU	紅海	2月10	日郵
海泉	OCEAN MURCURY	亞丁達打	2月11	泛洋
三池丸	MIIKE MARU	吉大港	2月11	日郵
基文天	CLEMENTINE	孟買波斯灣	2月13	捷成
彌仙打	NYANZA	波斯灣	2月14	鐵行
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	2月16	福來
沙洲	SHA CHAU	波斯灣	2月21	[illegible]
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	2月22	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	近東	2月23	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	紅海	2月24	大阪
赤洲	CHIK CHAU	亞丁	3月4	香島

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	新加坡曉啫	2月4	捷順
美上美	SUSANNE	曼谷	2月4	振盛行
寶利	PALMARES	雅加達泗水	2月4	聯非
金宏	CHIN HORNG	婆羅乃	2月5	明仁
東星	TONG SING	新加坡	2月5	麟福
協仲丸	KYOSHIN MARU	新加坡	2月5	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月5	順昌
洋幸丸	YOKO MARU	新加坡	2月5	協成
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡	2月6	福來
利太	LINDA JR	西貢	2月6	利通
寶成	PALVIA	雅加達孟加錫	2月6	聯非
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	2月6	大源
三晶丸	SANSHO MARU	新加坡	2月6	大阪
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	2月6	天祥
協昭丸	KYOSHO MARU	新加坡	2月6	中央
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	2月6	嘉信
高雄	KAO HSIUNG	西貢	2月7	利通
樂興	MONICA	西貢新港	2月7	順昌
追風丸	OIKAZE MARU	古晉詩巫	2月8	東洋
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	2月8	海聯
榮興	REBECCA	曼谷	2月8	順昌
金寶來丸	CANBERRA MARU	星洲	2月9	永泰
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	2月9	永泰
珍施馬士基	JENS MAERSK	印尼	2月9	捷成
汶萊一號	BRUNEI No.1	婆羅乃	2月9	華通
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	2月10	泛洋
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	2月10	泰山
銀星丸	GINSEI MARU	新加坡巴生港	2月10	天祥
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	2月10	捷成
海興	HOI HING	山打根斗湖	2月11	滙南
大家泰	TAGAYTAY	新加坡	2月11	多利順
總統	PRESIDENT	馬尼拉	2月11	華林
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	2月12	大源
基隆	KEELUNG	西貢	2月12	利通
德朗	TG. ALANG	西伊里安	2月13	通裕
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	2月13	大阪
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	2月13	大工
復吉	UNION EVERGREEN	曼谷	2月13	通華
山卷丸	YAMAKI MARU	新加坡	2月14	海聯
新洲喜	HAMIWARI MARU	西貢大南	2月14	[illegible]
多蘭都	TOLANDO	印尼	2月18	通裕
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	2月18	天祥
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡底能	2月19	順昌

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
東月	EASTERN MOON	日本	2月4	渣甸
美華	MYOMAYWA	日本	2月5	新興行
台灣	TAIWAN	基隆	2月5	太古
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	2月6	日郵
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	2月7	福來
路絲那	NOWSHERA	日本	2月7	鐵行
蘇拉	SULA	日本	2月7	菲士高
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月7	日郵
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	2月8	渣甸
海國	HAI KUO	基隆	2月8	東海
海順	HELIOS	日本	2月9	多利順
泰星	THAI	日本	2月10	福來
急連那文	GLENALMOND	日本	2月11	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	2月9	大阪
南非商人	S.A. MERCHANT	南非	2月10	渣甸
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	東非	2月11	日郵
密西西比丸	MISSISSPPI MARU	西非	2月11	川崎
日出丸	HIDE MARU	南非	2月11	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	2月11	捷成
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	2月11	川崎
士打亞高哈士	STRAAT AGULHAS	日本	2月11	渣華
聯合海洋	OCEAN UNITY	東非	2月12	渣華
山度士丸	SANTOS MARU	東非	2月12	大阪
樂家	NOGAH	西南非	2月16	新興行
御影山丸	MIKAGESAN MARU	南非	2月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月23	渣華
俄羅列枝丸	ROSARIO MARU	東非	2月23	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
翠雲	TSUI YUNG	洛杉磯	2月4	港郵
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	2月6	港郵
西雅圖丸	SEATTLE MARU	加勒比海	2月6	大阪
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	2月6	太平
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約	2月7	捷成
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	2月7	多利順
愛達荷	IDAHO	加利福尼亞	2月8	渣甸
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	2月9	捷成
中國熊	CHINA BEAR	加利福尼亞	2月9	太平洋
蘇丹	SUDAN	美國	2月9	太古
力圖丸	NITTOU MARU	美國	2月9	太平
菲列賓	PHILIPPINES	紐約	2月9	美邦
順華	SKARVA	洛杉磯紐約	2月9	港海
利華達丸	NEVADA MARU	紐約	2月9	川崎
吉雲	GEH YUNG	洛杉磯	2月10	港郵
香港郵	HONG KONG MAIL	西雅圖溫哥華	2月10	福來
溫拿拉圖	WONORATO	加勒比海	2月10	渣華
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州	2月11	美輪
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	紐約查利士頓	2月11	港郵
渣拉加布	JALAGAPAL	加州溫哥華	2月13	華林
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	2月13	太平
佐渡春丸	SADOHARU MARU	紐約	2月13	山下
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	2月13	鐵行
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華	2月13	多利順
東方探險家	ORIENTAL EXPLORER	紐約波士頓	2月14	新興行
日本熊	JAPAN BEAR	加利福尼亞	2月14	太平洋
忠友	GRAND LOYALTY	洛杉磯紐奧爾良	2月15	順利
格蘭總統	PRES.GRANT	加利福尼亞	2月15	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	紐約	2月15	多利順
美國百靈	AMERICAN LARK	加利福尼亞紐約	2月16	美輪
百高	BURGO	美國	2月16	太平
門羅總統	PRES.MONROE	紐約	2月17	總統
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	2月17	和健
幹島丸	MIKISHIMA MARU	蒙特利爾	2月17	川崎
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	2月20	美迅

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	澳洲	2月5	鐵行
安道士	ANDROS	澳洲	2月6	福來
成都	CHENGTU	新幾內亞	2月10	太古
湖北	HUPEH	新西蘭	2月11	太古
廣西	KWANGSI	澳洲	2月16	太古
捷麗碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	2月17	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月20	渣華
美露士	MILOS	澳洲	2月21	福來

常活躍。上午九時頭盤在茂泰行開出，一直賣到下午五時多才告一段落。初步統計，先後成交不下五萬包。

昨日頭盤商提沽的食米共一百四十多宗，其中絕大部分都有做開，包括各式中國內地米、泰米、金邊米，仰光米等。成價[illegible]

部分食米成盤：新靜南占七十六元，新油古七十六元，金鷄球白米六十一元五毫，藍金鐘新米六十一元五毫，澳洲中包齊眉七十元，紅線金占五十三元，仰光碌仔三十六元三毫。

昨日砂糖市熱鬧，國際原糖價和歐洲砂糖可[illegible]升。國產砂糖成交百餘噸。批發商沽出的糖粗砂近期躉船貨，成價每噸八百六十元；粗砂近期躉船貨，升至每噸八百二十元；細花中粒粗砂[illegible]八百二十五元。倉交現貨同價。歐洲砂糖期貨和現貨，共成出約三百噸。

非洲「皇冠」牌花生油現貨，昨天沽每擔一百八十八元及一百八十九元，共成出二百餘桶。

果欄已於年初二開市。同時，新加坡、柑、桔等每天均有大手成交。辦莊商人連日來亦先後在市上搜去背脊長把梨[illegible]

今日明[illegible]

今日

船名	
海皇	HOI WONG(晨早)
太辰丸	TAISHIN MARU
華國一號	HWA KUO No.1
興隆丸	KORYU MARU(
捷龍	SWIFT DRAGON
東星	TONG SING(上午
東月	EASTERN MOON
海總	HAI CHOENG(上
京立丸	KEIRITSU MARU
弘秀丸	KOSYU MARU(下
日海丸	NIKKAI MARU(
美上美	SUSANNE(中午)
柏春丸	KASHIWAHARU
立端安美時	NEPTUNE AMET

今日

船名	
捷途	CHITRAL(午夜)
芬州	FERNSTATE(下午
有利德	KARANA II(下午
大寶山	TAIPOOSHAN(下
弘和丸	KOWA MARU(下
協福丸	KYOFUKU MARU
威利	VELAY(下午六時)
華新	VIRGINIA(下午)
意士提利馬士基	ESTELLE MA
海國	HAI KUO(中午)
長城	KOTA PANJANG
福星	STAR BETELGEU
士打萬達文	STRAAT VAN D
海强	HAI CHIANG(下
布朗斯基	WL. BRONIEWS

明日

船名	
亞連那	ARANYA(上午)
菲路摩總統	PRES. FILLMOR
沙利馬士基	SALLY MAERSK
加提根些亞	CARDIGANSHIR
翠雲	TSUIYUNG
渣拉那娜	JALARATNA(上午
金宏	CHIN HORNG(下
安來利馬士基	CORNELIA MA
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE(

明日

船名	
柏春丸	KASHIWAHARU
美利怡美利	MAKEVERETT(
金剛	KAM KONG(下午
立端安美時	NEPTUNE AMET
日海丸	NIKKAI MARU(
東方明珠	ORIENTAL PEAR
泰仲丸	TAISHIN MARU
明邊	UNION BRENDA

輪船[illegible]

船名	
亞美剛亞	AMELIA
湖北	HUPEH
香港榮耀	H.K. HONOUR
寶珠	PRECIOUS PEAR
大寶石	TAIPOOSEK
美華	MYOMAYWA
華山	MOUNT HWA
尼信	IXION
聖安東尼	SAN ANTONIO
鐵拉柏	TILAPA
芝大隆	TJITARUM
東方明珠	ORIENTAL PEAR
安隆	AMRONTO
寶利	PALMARES
金鵝	GOLDEN SWAN
光榮富士	GLORY FUJI
高定丸	KOTEI MARU
廣興	KWONG HING
大華山	TAIWAHSHAN
八坂	YASAKA
海强	HAI CHIANG

東京船舶

M.S. SEMARANG MARU
三寶瓏丸
直往：印尼等埠
貨客付上請洽
二月廿五日落貨　二月廿五日開行
總理：日本郵船（香港）有限公司

佐賀丸
直往：紅海各埠
二月十九日開行

港灣大行十樓
（電話）二四〇八一一八（十線）

西窗影語

非常迫切的需要

——談「紅燈記」之二

言若子

有了階級的覺悟了，有了革命的要求了，這時候，就渴望知道革命先進和革命先烈們，在各種不同的形勢與情況中，怎樣想，怎樣做，怎樣堅持英勇的對敵鬥爭。

在這裏，革命文藝，就成了人民群衆的急不及待的非常迫切的需要。

在那解放前的茫茫黑夜裏，多少青年，多少志士，只是為了找尋革命的精神糧食，只是為了在白色恐怖之下，設法去看一本革命理論書或是一部革命文藝的作品，有時，就要冒着生命的危險，甚至以生命作為代價。

意識形態領域的階級鬥爭，是這樣地激烈，一點也不減於真槍實彈的戰場。即使在解放以後，意識形態領域的階級鬥爭仍在激烈地進行。以劉少奇為首的黑幫，曾經千方百計地阻礙革命文藝的發展。

現在，在短期內，能夠接連地看到革命樣板戲彩色紀錄片「智取威虎山」和「紅燈記」，能夠看到毛主席文藝路線偉大勝利的果實，這也是革命形勢大好的一個偉大的有力的證明。

繼之而來的，可能還有「紅色娘子軍」等等的彩色紀錄片，廣大的愛國同胞在這許多樣板戲的教育和鼓舞之下，精神面貌和工作表現，必然是大大地提高，為革命形勢加油，加熱，加火，加力。

「紅燈記」是有其特點的。李玉和的偉大形象，顯示了一個共產黨員，在敵人的刑具與槍口前面，是怎樣英勇不屈地保衛了抗日游擊隊的軍事秘密。同時，也表現了一個共產黨員，在敵人的嚴密的監視之下，是怎樣的機警、鎮定和從容。

人民群衆，迫切地需要取得革命的經驗，需要在精神上、心理上有所準備，需要知道在一種困難危急的情勢之下，怎樣保衛革命的利益。

「紅燈記」中李玉和的形象，在這種情形之下，就成了群衆心中之寶。大家來看李玉和，讚李玉和，學李玉和，想李玉和之所想，這一切，都是為了在有必要的時候，也能夠做李玉和之所做。

李玉和的形象，是美麗的、壯觀的、崇高的、偉大的。特別在「刑場鬥爭」那一場中，李玉和的唱段，表情和舞蹈造型，非常充分而細緻地刻劃出一個渾身是傷，滿身是血，受刑不怕渾身的筋骨斷，坐牢不怕把牢底來坐穿，為革命粉身碎骨也心甘的，革命戰士的堅強與頑強。

「紅燈記」中的北方話

龔念年

大公園

革命現代京劇「紅燈記」裏有一些北方人常用的語言，非常通俗、生動，但在廣東觀衆聽來，可能有些生疏。這裏挑出了一些，略微加以解釋。由於在這方面的體會並不深，如果解釋有錯，請加以指正。

又，「道高一尺，魔高一丈」一句，本來是一句全國通用的常用成語——然而是一句顛倒歷史的成語。「紅燈記」把它用入，而且是反其道而行，把被顛倒的歷史重新顛倒過來。大家看過影片之後，關於這一句成語曾有一些討論。其實，去年五月的修改本對此句已有註解（而且是整個劇本唯一的註解，可見是着意把這句話搬進對白中的），本文最後引用的便是註解的原文。

老

鐵梅　爹，今兒這個表叔是個什麼樣兒呀？

李玉和　小孩子，別老問這個啊。

老姑奶奶

老，在這裏作「最」講。有了這一個字，便表示出鐵梅已經多次提出這一問題。

鐵梅　奶奶，我怎麼有那麼多的表叔哇？

李奶奶　哦。咱們家的老姑奶奶多，你表叔就多唄。

老姑奶奶的兒子，小姑奶奶的姊妹，故稱為姑奶奶。祖父的姊妹，故稱為老姑奶奶，小孩稱之為姑婆。

甭

鐵梅　奶奶，那今兒來的是哪個啊？

李奶奶　甭問。來了你就知道了。

甭，即「不用」兩個字的口語，將兩音合為一個音。

湊合

李玉和　大嫂，近來你的寶寶怎麼樣啊？

寶猜大嫂　咳！湊合着吧。

湊合，退而求其次之意，情況並不好，勉強對付着。

硌牙

群衆甲　這是配給的混合麵！

群衆乙　哎喲！（砂子硌牙，吐出）硌着了我啦！

吃東西時，牙咬到比牙還硬的東西，牙齒因而大痛，謂之硌牙。砂粒落上硌，相當於廣東話「撞到鬼」的「鬼」字。

磨剪子來搶菜刀

磨刀師傅　為紡紅燈高掛迎頭照，人我四下瞧。

我吆喝一聲：「磨剪子來搶菜刀！」

搶菜刀即削刀。這一句唱腔並不是另……

李玉和在隆灘火車站附近接應交通員，要鐵梅回去告訴奶奶，說「表叔」就要來了。（「紅燈記」第一場「接應交通員」）

樂與技

過門音樂的新運用

金建

「雄心壯志衝霄天」

李玉和是工人階級的代表，是共產黨員的代表，是革命先烈的代表，是一個成熟的無產階級具有大智大勇的無產階級戰士。從劇情來看，這場刑場上的鬥爭，是一場最嚴酷的鬥爭。觀衆在這個時候，迫切地要求知道英雄在想些什麼，他如何去對待這場考驗，劇中英雄在這個時刻的一言一行，一舉一動，都對觀衆起着重大的作用。

李玉和這段唱腔對這些問題都作出了答覆。李玉和作為一個無產階級的英雄，主要表現在他有着堅強的革命意志，有着強烈的階級感情和豐富的鬥爭經驗；尤其是，這種革命的思想感情，又是建築在他的遠大的革命理想上的。他對革命有着必勝的信心，堅信共產主義的必然勝利，因此，他胸中充滿着革命樂觀主義精神，沒有一絲一毫的悲傷、怯懦，從唱腔中，我們感受到這一切。

和的英勇威武的形象。他「邁步出監」，「氣昂昂」，「雙腿橫蹉步」，「轉身」，「嘴起一腿」，銀幕上表現了他的亮相後蹉」……無畏向前。接着，他舞蹈：「昂首挺胸」，藐視鐐鏈，唱道：「

「第八場「刑場鬥爭」，是「紅燈記」的重要場子。是刻劃李玉和這個高大英雄形象的重要場子。其中最重要、最精彩的唱腔，是李玉和臨刑前的……

……他想到的是什麼呢？唱腔作出了回答：「赴刑場氣昂昂抬頭遠望，……紅旗高舉起，抗日的烽火已燎原，日寇，看你橫行霸道能有幾天！但看那風雨過，百花吐艷，新中國如朝陽光照人間，那時候全中國紅旗插遍，想到此信心更堅，滿懷豪情鬥志更堅，……」

為了刻劃他腦海中浮現的這些思想，戲劇為這段唱腔加插了兩段重要的音樂過門。其一是當唱到「抬頭遠望」時，為了加強「看」字的表達，唱段先是在「看」字上安排了一個長長的拖腔，然後安排了一段長長的過門，並在過門之後加進用特強的音量奏出了「大刀進行曲」的音樂，表現「看」到了抗日烽火的興起。其二是在「風雨過」之後，「過」字也來一個長拖腔，過門後，用突慢漸強的處理加插了一段「東方紅」的音樂，襯托起下面唱詞的「新中國如朝陽光照人間」。顯示了李玉和在就義前的遠大的革命理想和革命信心。

這兩段音樂，為英雄人物的形象作了鋪墊，為李玉和的胸臆樹立了音樂形象，非常巧妙。在這裏，我們看到了京劇過門音樂的新新的運用。

貝類動物

文恪

貝類是動物界的一個大類，它所包括的種類，據現在知道的已有十幾萬種。因為貝類的種類多，所以它們的分佈也很廣，無論是寒帶、溫帶或熱帶，都有貝類生活着。從海洋到河川，從平地到高山，幾乎到處都可以遇到各式各樣的貝類。

貝類中有的是固定在岩石上鑿穴生活的，有的是在陸地或水底慢慢爬行的，也有的是在海洋裏的沙灘、岩石、木材上，其可以形成其他物體上生活的一個共同的特點，就是構成身體的肌肉一般都很柔軟，所以在動物分類學上，總稱為軟體動物。

除了淡水產的貝類以外，海產的貝類種類很多。貝肉含有豐富的動物蛋白、礦質和內種維他命。中國海岸線很長，其中港灣曲折，自然地理上具有非常有利的條件，貝類的出產很多，人工養殖的面積也很大，目前主要的養殖貝類，重要的有牡蠣、蟶子、蚶子三種。

牡蠣又名蠔，種類很多，我國的養殖品種以大多為真牡蠣。貝殼形狀不規則，左殼大而深，附着於岩石上，右殼小而較平，外部有葉片相互重疊，形成波紋式。雌雄同體的種類，每年五月至八月為產卵期。

養殖牡蠣，選擇一個風平浪靜的內灣，再在那個海灘的第一步是採苗工作，在牡蠣繁殖季節，選擇一個風平浪靜的內灣，再在那裏找一個傾斜度較小的海灘，然後把中等大小的石塊投放在這個海灘的低潮線附近，等到小牡蠣附着後，還要注意移動石塊，否則石塊會被泥沙掩埋。第二步是幼苗培育工作，等到小牡蠣生長到一定大小的時候，便把石塊移至養殖區。養殖區一般是設在潮流通暢並有少量淡水流入的河口附近，因為這裏地方的食料比較豐富，經過兩三年後即可收穫。牡蠣的方法，就是用木頭創造了一種垂下式養殖牡蠣的方法，就是用木杜製成一個木架或木筏，下面懸垂用鉛絲穿成的貝殼串，放在海中，牡蠣幼體便附着在這些貝殼上生長。用這方法養殖，容易管理，不需要移動，並且可以擴大養殖面積。

蟶子是長方形，殼片薄，後端有細長的管兩個，一為入水管，另一為出水管。喜棲息在鹹度低的海水中，漲潮時上升取食，退潮時身體潛伏在內，兩年成熟，必須先在穴底不動。

養殖蟶子，也和養殖其他貝類一樣，必須先解決蟶苗問題。沿海有專門養殖蟶苗的產苗區，福建福清縣的產苗區，繁殖最好的每畝約產十到十六擔蟶苗，一般年景每畝也出產五百斤左右。

放養蟶苗的工作叫做播苗，一般在舊曆正月至二月半這期間進行。播種很簡單，把蟶苗均勻的撒在預先整理好的蟶田中，播種的數量要看蟶苗的大小來決定，個體小的要多播些，個體大的每畝可以少播些。

養殖的蟶一般在七、八月收穫，這個時候蟶的生殖腺已成熟，可以鮮食，也可以把它加工成蟶乾。賣蟶的蟶汁還可以製成蟶油。

蚶子俗名瓦楞子，具有心臟形，殼面有放射肋二十條左右。棲息在河口淺海的軟泥中，成熟的蚶子，通常時靜伏不動，潮漲時移動很慢，二三年後達到成熟。蚶苗要選擇適於牠生長的地方，在那裏築成蚶埕進行養殖，並在那裏的平靜的海灣。

熱風冷雨

水夫

五色繽紛

「紐約新聞」評論尼克松的預算說：「他搞赤字，我們面青」。接下去應是「他的心黑，我們唇白」。

大量傾銷

美國國內失業情況嚴重，竟談稱外國專業者「搶飯碗」，要限制和應付的對策是不鼓勵那些創辦什麼英國「互惠基金」的專業者，出國去向人家「搶荷包」。

「良好」標準

警員偵勤偷錄音機被捉，警方代表卻說此人行為良好。盜尚未持警槍打家劫舍也。

圍　女

鐵梅　我懂！

李玉和　嘛！懂！你懂！我國女可真能啊！

未結婚的姑娘之為閨女。

李玉和　鐵梅，有件事你都知道了，我的性命還要緊，也不能露底，所以這腦袋，也不能露底呀！

咱們

李奶奶　咱們窮人的，這是鐵梅的鐵梅……

「咱們」是北方人的口語，把你我包括在內。咱們窮人，就是指我們和你們窮人，只指自己一方面的人。

玉米麵

李奶奶　唉，又沒有吃的了！咱們家還有點玉米麵，快給他們送去。

打 岔

李奶奶　岔……燈的，我們挑挑吧！

快把木梳拿出來……

丫頭

李奶奶　丫頭，他說的是什麼？

丫頭有兩個含意，一個是舊社會的婢女，一個是老年人對少女的稱呼。這裏指後者。

搢

鳩山　哦，哦！搢斷了？……剛剛找到一點線索，很快地就被他們搢斷了！

擀麵杖吹火，

一竅不通

鳩山　做什麼都要有訣竅！

李玉和　改呀，鳩山先生，你這個訣竅對我來說，真好比：擀麵杖吹火，一竅不通！

擀麵杖是北方人家庭中做麵食時用的一根圓木棍，用來擀麵，等於是一根實心的棒，所以說「一竅不通」。

道高一尺，

魔高一丈

鳩山　老朋友，我是信佛教的人，佛教上有這樣一句話，回頭是岸。

李玉和（反擊）我不信佛。可是我聽說過這麼一句話，叫做：「道高一尺，魔高一丈」！

道高一尺，魔高一丈，成語。在這裏，「道」象徵反動統治階級，「魔」指無產階級和革命人民的反動派進行鬥爭的革命精神。李玉和借這成語反擊鳩山，說明日寇雖一時猖獗，但其正猛大的力量卻是革命人民。日寇必敗，中國必勝。

一代新人

向陽

「這伙小青年真是好樣的！」這是北京插隊知識青年集體戶的稱讚。

一九六九年四月十三日，北京清華大學附中和「八一」中學的十七名革命小將，遵照毛主席「知識青年到農村去，接受貧下中農的再教育，很有必要」的偉大教導，懷着建設社會主義新農村的雄心壯志，離開偉大祖國的首都北京，來到了江西山村插隊落戶。

實行二隊的貧下中農，打心眼裏歡迎這些革命小將。知識青年一進村，貧下中農就對他們進行階級教育，幫助他們提高階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟，永遠緊跟毛主席鬧革命。十七名北京知識青年聽了貧下中農字字血、聲聲淚的苦難史，發出了共同的誓言：毛主席揮手我前進，廣闊天地煉紅心，永遠同貧下中農結合在一塊，戰鬥在一起，為建設社會主義新農村而奮鬥。

接受貧下中農再教育，是十七名北京知識青年想要「只爭朝夕」。改造思想的共同體會。女知識青年王昭見到六十多歲的老貧農隊才，在一個隊的山溝大雨的夜晚，一頭小豬跑了就一個人在草……找了那十幾里路，終於找回了小豬。

這種一心為集體的精神，深深地打動了王昭的心。她在自己的日記本上寫道：「我要像他那樣，一心為集體。」

一次，生產隊的一隻母羊下崽後沒有奶，王昭趕忙把羊羔抱回來，放在炕頭上，用自己的被子給羊羔蓋上。她又把米粥一點一點地給羊羔餵，使羊羔很快長大。她受到了貧下中農的稱讚。

戶籍、葉大英是這個集體中年紀最小的女同學。她人小志大，一心一意為貧下中農服務。當她看到農村缺醫少藥的情況，就下決心學習醫衛技術，為了貫徹毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大指示，她刻苦學習醫衛生知識，決心為減輕貧下中農病痛作出貢獻。她經常不顧疼痛，在自己身上試扎。一次，貧農社員劉德才的小孩得了肺炎，葉大英整整在孩子身邊守了三天三夜。由於她精心醫治護理，終於使孩子轉危為安。對這件事，群衆讚揚說：「我們貧下中農就需要這樣的知識青年！」

這個集體戶的知識青年，經常帶着問題認真學習毛主席著作，深刻理解毛主席關於「廣闊的天地，在那裏是可以大有作為的」教導，不斷激發「一不怕苦，二不怕死」的徹底革命精神。知識青年張海燕，堅決走同貧下中農相結合的道路。他身體患了病，各級領導和貧下中農曾多次派人送他到外地治療，並且決定讓他回北京休養，……

「製造」與「懲罰」

廣東先生

此時此地

管制，雖有多端，為罪作歹之手段，且又懲不提法，一再犯罪不加厲，青年，大多是飛男飛女，他們受到西方腐朽的社會風氣所毒害，不知其害而不自知。近年來香港法，最不……

……

「隱憂」，總而言之一，有人以為青年「罪犯」之一，因為要先對青年「犯罪」乃與官府用他的話來說，是此類青年誤入歧途，所採的「法例」，情形之……

……

「鬼」！

美利堅帝國

（法）克勞德·朱里安　著　□平　譯

二八、「軍·工混合體」

軍事訂貨的生產在促進美國工業力上扮演了重要角色，它也成了美國經濟活動、工業研究的決定性因素。它還使得經濟上的控制力集中於少數大公司手中。因此，艾森豪威爾所警告的「軍·工混合體」的力量，越來越見增大。軍方和大公司的勾結，也越來越見加緊。例如，監察五角大樓和私人企業訂立軍事訂貨合同情況的監察署——一九五二年時有五百五十名工作人員對全年共計二百五十億美元軍事訂貨合同進行監察，但到了一九六八年，工作人員只剩下一百八十人，而軍事訂貨合同款額卻上升到每年四百五十億美元了。

此外，該監察署初成立時，擁有監察所有超過二十五萬美元的合同的權限，這個權限在一九五四年提高到五十萬美元，到了一九五六年，又提高到一百萬美元。這兩次修改都是經國會投票通過的。國會的做法是對於軍方的高級官員和大企業的負責人表示好意，要他們減少一些守則約束的麻煩。最近有關新聞自由的法律，在理論上是允許新聞記者對於五角大樓的軍事訂貨合同的內容加以評論的，但據「紐約時報」記者賴斯頓說，該報在按照這些法律所允許的範圍進行工作時，五角大樓工作人員又提出要求對於國家利害有關的事項進行保密的其他法律，加以制止。

以追求利潤為原則的經濟制度，其基本要求必然是維持龐大的軍事生產，這就使得本來已經支持「軍·工混合體」的政治家，更加加強這種傾向。這些國會議員的態度，並不單單是為了確立強有力的軍事機構，而是為了希望自己的選區減少失業情況。他們而且也知道，為了應付競選時所需要的龐大選舉費用，工商業界的大量捐款是必不可少的。

五角大樓以對抗共產主義的破壞和控制為藉口，為了保持美國軍事機構的優勢，共軍事預算越來越大。這樣，軍事工業在美國的經濟發展和工業技術的進步方面，就起了重要作用。軍方高級人員和大企業負責人之間，由於經濟的或個人的關係，勾結得越來越緊，軍事工業在五角大樓向外批交合同時，就能夠分配到最大的部分。

這一切行動，都是在一部分有勢力的國會照顧下，或是由於利害攸關的考慮下，在大家諒解的基礎上進行的。這些人的個人利害關係雖有不同，目標卻是一致的。那就是要增加美國的工業力量和軍事力量，要保證美國的財源，必須用最低價的原料，求得對外投資的最大利潤。

「軍·工混合體」這一複雜而龐大的機構，由數百個人控制着，他們之中，有的人脫掉將官制服，穿上便裝，成為大公司總經理，到世界各地活動。也有的人向銀行和公司暫時辭職，改任政府官員或外交官的人，出來制訂與美利堅帝國全面利益有關的政策。

盛產石油的阿拉伯半島

園丁

最近對帝國主義石油壟斷資本展開鬥爭的世界十個主要石油輸出國中，有四個是在阿拉伯半島的，那是沙特阿拉伯、科威特、卡塔爾和阿布達比。

阿拉伯半島是西南亞洲的一個大半島，其位於亞洲大陸南部，伊朗以東，吉巴被稱為「遊牧民之島」，幅員幾達二百五十萬平方公里，西至紅海的裂縫盆地，東面和南面是印度洋，東北是波斯灣和阿曼灣，北面是伊拉克、敘利亞、約旦等國。

半島上不少地方是沙漠，在東南的「空虛的四分之一」（即阿拉伯沙漠），因為它面積的四分之一，故名），在北面的是大得沙漠，兩者之間山帶狀的內志沙漠連接起來。只在西部高原有充足的雨量。綠洲的耕作，沙漠是沒有自己的。半島的西部的兩種降雨量，可達充沛程度，例如，敵量也較多一些。也門有一部分地區，每年平均雨量在四十吋以上，能生長許多農作物，包括着名的摩卡咖啡。一得以生長；不過，半島的巨大資源乃是東部沿岸地區的油田，日落之後，可能升至攝氏一百度，沙漠區的特色是日夜氣溫懸殊，日間可能高……

半島的農產品有小麥、大麥、小米、咖啡和椰棗等，牲畜有駱駝、綿羊、山羊、馬和驢等，此外，採珠業也頗發達。

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運·普慶·珠江·麗斯·百樂門

第二週！天天五場　歐洲公司戰爭特務喜劇　大片巨製　羅倫帶斯　傑作　戰地福星　特藝七彩·特藝綜合體　特務龍虎·美國大片

五場　古士加納　四場　金關龍虎門　特藝綜合體·七彩

今天四場連映　最新攝製彩色片　中國京劇團演出　八一電影製片廠攝製　紅燈記　四場放映時間

今天五場　勁爆奇情片　伏霸神槍

今天續映　松竹彩色巨片　俠骨丹心　盲女劍

中國京劇團集體改編演出　八一電影製片廠　最新

南方影行

報刊　中華體育會　香港工業聯合會　港九印務職工會　大公報　文匯報　新晚報　醫師　現任　英志陳　跌打　跌打　損傷　學院　畢業　國醫　筋骨風濕　新舊傷患　跌打損傷　專治　香港洛克道410號　電話：727880

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

老撾愛國戰線黨發表聲明

揭露美帝侵老撾新「升級」

老撾人民決心戰勝美偽一切戰爭冒險

嚴正警告美帝及其走狗：如果他們不記取去年侵柬慘敗的教訓，……